

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Hakenkreuzbanner. 1942-1943 1942**

248 (8.9.1942)

Verlag u. Schriftleitung  
Mannheim, R 3, 14-15  
Fernr.-Sammel-Nr. 354 21  
Erscheinungsweise: 7 X  
wöchentl. Zur Zeit ist  
Anzeigenpreisliste Nr. 13  
gültig. - Zahlungs- und  
Erfüllungsort Mannheim.

# Badenfreisbanner

NS-TAGESZEITUNG FÜR MANNHEIM U. NORDBADEN

Bezugspreis frei Haus  
2.- RM. einschl. Träger-  
gerlohn, durch die Post  
1.70 RM. (einschließlich  
21 Rpf. Postzeitungs-  
gebühren) zuzüglich 42  
Rpf. Bestellgeld. - Ein-  
zelverkaufspreis 10 Rpf.

Dienstag-Ausgabe

12. Jahrgang

Nummer 248

Mannheim, 8. September 1942

## Transkaukasien unter Militärdiktatur

### Neue Verzweilungsaufforderung Stalins an die Truppen / Mit Flammenwerfern von Bunker zu Bunker

### Zwei gute Freunde

Berlin, 7. September.

Der englische Produktionsminister Lyttelton hat vor kurzem darüber geklagt, daß Großbritannien bisher trotz des Leih- und Pachtgesetzes einen erheblichen Teil seiner Bezüge aus den USA habe bar bezahlen müssen. Er hat an diese Feststellung die Erwartung geknüpft, daß die USA in Zukunft in der Handhabung des Leihgesetzes etwas großzügiger sein werden.

Wir wollen nicht so indiskret sein, und die Frage stellen, wie es eigentlich mit der Bezahlung und Verrechnung von Lieferungen, die statt ans Ziel kommen, auf den Meeresgrund gelangt sind, steht. Auch die tatsächlich erhaltenen, aber auf Grund älterer Bestimmungen zu bezahlenden Lieferungen machen nämlich der britischen Regierung recht heftige Sorgen. England ist in den Augen der Amerikaner zu einem Schuldner herabgesunken, von dem man nicht recht weiß, ob er noch als zahlungsfähig anzusehen ist oder nicht. So hat England, um die Dollarbezahlung jener Lieferungen sicherzustellen, die außerhalb des Leihgesetzes verrechnet werden, einen Kredit von 425 Mill. Dollar bei der amerikanischen Staatsbank, der Reconstruction Finance Corporation, aufgenommen. Es entspricht bankmäßiger Übung, für einen solchen Kredit gewisse Sicherheiten vorzulegen zu verlangen. Es ist aber interessant, zu sehen, welche harte Bedingungen, um uns vorsichtig auszudrücken, die Amerikaner ihren britischen Freunden zumuten. Denn für diese 425 Mill. hat England Effekten im Werte von 500 Mill. Dollar hinterlegen müssen. Außerdem wurde es dazu verpflichtet, seine Prämieinnahmen aus Versicherungspolice, die englische Gesellschaften in den USA untergebracht hatten, zu verpfänden. Diese Bedingungen, die man mit dem besten Willen nicht als entgegenkommend bezeichnen kann, sind ein Vorgeschmack für die Schuldenbereinigerungsverhandlungen, die sich später zwischen England und Amerika abspielen werden. Daher sind denn auch neuerdings in der englischen Finanzpresse sehr lehrreiche Betrachtungen über die Notwendigkeit, beim Eintreiben staatlicher Schulden vorsichtig zu sein, zu lesen. Betrachtungen, von denen man in Deutschland gern etwas vernommen hätte, solange England noch Gläubigerstaat gewesen ist.

Die USA müssen sich ihrerseits allmählich die Frage stellen, auf welche Weise sie eigentlich die Gegenwerte für jene Exporte, die unter dem Leih- und Pachtgesetz vor sich gehen, später einmal realisieren wollen. Die amerikanischen Exportüberschüsse sind, da die USA im Zeichen der Frachtraumnot ihre Einfuhr sehr einschränken mußten, von 70 Mill. Dollar im Monatsdurchschnitt 1939 auf etwa 300 Mill. Dollar 1942 gestiegen. Die Steigerung ergibt sich zum Teil aus dem Anziehen der Preise in den USA, zum Teil durch die veränderte Zusammensetzung der Ausfuhr, es werden mehr Fertigwaren und weniger billige Rohstoffe ausgeführt. Man sollte nun annehmen, daß bei derart gestiegenen Exportüberschüssen der Goldstrom breiter denn je einfließen würde. In Wirklichkeit aber sind die Goldzufuhren, die im Jahre 1940 noch vier Mill. Dollar betragen, seit Anfang dieses Jahres zum Erliegen gekommen. Das ist zum Teil darauf zurückzuführen, daß man heute eher aus dem Dollar als in den Dollar flüchtet, jedoch die Hauptursache des Abstoppens des Goldstromes ist die Tatsache, daß es sich um Leihexporte handelt. Der Exporteur wird von der Washingtoner Regierung bezahlt und diese erhält ein Guthaben gegen England oder einen sonstigen Abnehmerstaat. Was will die Regierung später mit diesem Guthaben anfangen?

Einen Fingerzeig dafür, welche wirtschaftlichen Vorteile die USA-Regierung aus ihrer Gläubigerposition einmal herauschlagen wird, bildet der Vertrag, den vor kurzem eine Stahlwerke in England mit einer Maschinenbaufirma geschlossen haben. Es handelt sich um drei führende Großunternehmen der englischen Montanindustrie: Stewart & Lloyd, United Steel Co. und Lancashire Steel Corp. Diese Produzenten von Stahl haben sich mit einer englischen Maschinenbaufirma dahin verständigt, daß diese vollen Einblick in ihre Produktions- und Betriebskostenrechnungen erhält, um auf Grund dieser Einsicht Vorschläge für die Modernisierung der drei Stahlbaukonzerne zu machen. Das würde eine rein innerenglische Angelegenheit sein, wenn diese „englische“ Maschinenbauanstalt nicht in Wirklichkeit der britische Ableger des führenden amerikanischen Maschinenbaukonzerns in Pittsburg in den USA wäre. Damit bekommt das Geschäft allerdings einen völlig anderen Sinn. Es bedeutet, kurz und bündig gesagt, daß die englische Stahlindustrie bei den USA in die Schule gehen muß und es bedeutet weiter, daß die USA ihre Machtposition ausnutzen, um Einblick in die Geschäftsverhältnisse der britischen Industrie zu bekommen. Wenn jemand unbefriedigter Gläubiger ist, und zudem die Betriebsgeheimnisse seines Schuldners genau kennt, dann kann er ihm jeden Be-

### „Der Rücken zur Wolga“

(Von unserer Berliner Schriftleitung)

G. S. Berlin, 7. Sept.

Die drei transkaukasischen Sowjet-Republiken Georgien, Armenien und Aserbeidschan sind unter Militärdiktatur gestellt worden, wie aus einer Meldung des Kurzwelensenders Tiflis hervorgeht. Stalin als Kriegsminister hat in diesen drei Sowjet-Republiken Militärkommissare eingesetzt. Die gesamte Verwaltung ist mit sofortiger Wirkung an diese neuernannten Kommissare übergegangen. In Zusammenhang damit scheint ein Tagesbefehl zu stehen, der an die Kaukasienarmee erlassen wurde. Darin heißt es: „Der Feind versucht den Kaukasus zu stürmen. Ihr, die ihr euch ihm dort entgegenstellt, steht in einem Kampf auf Leben und Tod. Bedenkt es gut, daß euch nichts mehr bleibt, wohin ihr euch zurückziehen könnt. Die Zeit ist gekommen, den fremden Horden Einhalt zu gebieten. Es gibt für euch keinen Schritt mehr zurück. Haltet bis zum Tode stand. Dies ist der Befehl Stalins.“

Wenn die Eroberung von Noworossijsk und damit die Gefährdung für die weiter südlich der Ostküste des Schwarzen Meeres liegenden Häfen, vor allem von Tuapse, und wenn die Eroberung der westlichen Kaukasienpässe diese drakonischen Maßnahmen Stalins in Transkaukasien zur Folge haben, so ist die Tag für Tag sich zwar langsam, aber sicher verschlechternde Lage der Sowjets in der Schlacht des Jahres 1942, der Schlacht von Stalingrad, Anlaß zu einem ähnlichen Appell, den die Sowjetsender an die Armee verbreitet haben. Diese wird erneut im Sinne des Stalinbefehls beschworen, keinen Schritt zurückzugeben: „Der Feind kriecht dem alten russischen Wolgafuß zu und dem reichsten Gebiet des Kaukasus. Leben oder Tod hängen für uns vom Ausgang der jetzt tobenden Kämpfe ab. Keinen Schritt zurück! Haltet aus bis zum Tod! Das verlangt die Nation.“

Eilig zusammengestellte Arbeiter-Bataillone sind von den Sowjets jetzt in die Schlacht von Stalingrad geworfen, wie aus Moskau am Montag gemeldet wird. Die dramatische Wucht dieser Kämpfe im Festungsgelände geht aus allen Meldungen hervor. Zugleich wird immer deutlicher, daß der vor nichts zurückschreckende Widerstand der Sowjet-Truppen, die von den Kommissaren und Überwachungs-Abteilungen auf ihren Plätzen festgenagelt werden, dennoch nicht verhindern kann, daß unsere Soldaten im Kampf Mann gegen Mann einen Bunker nach dem anderen mit Flammenwerfern ausräuchern. Jedes einzelne Haus in dem Vorortgürtel wird von den Sowjets hartnäckig verteidigt. Nur einmal haben nach Ansicht der „Times“ die Verteidiger mit solcher Erbitterung gekämpft, nämlich in Sewastopol. Die „Times“ muß auch den im deutschen OKW-Bericht bereits seit Tagen bekannten Tatbestand, daß unsere Panzer tief in das Vorgelände des Festungsringes einbrachen, zugeben. Wie ein Hammerschlag drang die Angriffsspitze nach der Schilderung der „Times“ zwischen einer Eisenbahnstation und einer Kolchose vor. Vor der Panzerspitze bombardierten 150 Stukas die Sowjetstellungen so intensiv, daß die sowjetischen Beobachter auf den Höhen bezweifelten, ob in den Stellungen noch jemand am Leben sein konnte, um Widerstand zu leisten. Ein Artillerie-Duell schwerster Art entbrannte, dann trieb eine neue Angriffswelle den Keil noch tiefer in die sowjetischen Stellungen vor. Die „Times“ schließt ihren Moskauer Bericht mit einem Ausspruch, der aus derselben Schublade wie die Verzweilungsbefehle an die Sowjet-Armee genommen sein muß: „Die Sowjets wissen, daß sie mit dem

Rücken gegen die Wolga stehen, ebenso wie die Verteidiger Sewastopols das Meer im Rücken hatten.“

Auch von einer anderen Sowjetstelle kommt ein Schreckensruf und zwar aus dem belagerten Leningrad, obwohl dort gegenwärtig keine deutschen Angriffe stattfinden. Außerordentlich schwierig nannte der Sender Leningrad am Montag die Lage der Stadt. Er fügt hinzu, daß dies für niemanden ein Geheimnis sei. Die Lage soll deswegen soviel ernster geworden sein, weil der Zufahrtsweg über den Ladogasee abgeschnitten sei: „Im Winter waren wir bedeutend besser dran, denn damals führte eine Lebensader nach Leningrad, die Eisenbahnlinie, die auf dem Eise des Ladogasees gebaut worden war. Diese Verbindung ist nunmehr seit Monaten unterbrochen, wodurch bedeutende Nachschubschwierigkeiten entstanden sind.“

Es überrascht nicht, daß in diesem Augenblick, wo die Sowjetflotte durch den Verlust von Noworossijsk in den Südostwinkel des Schwarzen Meeres abgedrängt ist, wo die Sowjets nur noch über die Häfen Suchum, Poti und Batum verfügen, in einem Augenblick, wo in der schwersten und strategisch bedeutungsvollsten Schlacht, die mit noch größerer Erbitterung ausgefochten wird als jene um

Sewastopol, in den Kämpfen um Stalingrad die Sowjets bereits bis direkt an die Wolga abgedrängt sind, Stalins Beauftragte in London ihre fordernde Stimme wieder erheben. Wir erwähnten bereits gestern eine Adresse des Botschafters Maisky. Wenige Stunden danach hat Iwan Maisky in London auf einer Veranstaltung zugunsten der Sowjets gesprochen und von den Engländern eine Fortführung ihrer Terror-Angriffe gegen die deutsche Bevölkerung verlangt: „Wir haben schwere Verluste“, erklärte Maisky und forderte den verstärkten Einsatz der britischen Bomber zur Entlastung der Sowjets, weil der Kampf für die Sowjet-Union äußerst schwer sei.

Das am Montag nach neunzehntonatiger Verbotzeit wieder erschienene Kommunistenblatt „Daily Worker“ hat drei Forderungen erhoben, die die englischen Kommunisten auf Geheiß von Stalin an die Regierung richten: Die Eröffnung einer zweiten Front in Europa steht an erster Stelle, zweitens wird die Unterstützung der Sowjet-Union durch größere Waffen- und Materialsendungen verlangt, außerdem wird eine Stärkung des Bündnisses und der Einigkeit unter den Alliierten gefordert. Die Londoner „Times“ hat darauf mit einer längeren Auslassung auf die Lage geantwortet, in der Ägypten als die bereits bestehende zweite Front bezeichnet wird.

## Gegen Geleitzüge und in Einzeljagd

### Wieder 108 000 BRT versenkt / 1200 Meilen USA-Küste schwer zu schützen

Berlin, 7. Sept. (Eig. Dienst)

Die Schiffe, die in den letzten Tagen in Einzeljagd und aus Geleitzügen versenkt wurden, reißen wiederum ein Loch in die Tonnage der Alliierten, die keine Einbuße mehr vertragen. Zu einem wesentlichen Teil geht bereits manche Niederlage unserer Gegner auch zu Lande auf den Mangel an Schiffsraum zurück. Der Verlust von Burma, so stellte dieser Tage „New York Times“ fest, war allein auf das Fehlen an Transportschiffen zurückzuführen. Sicher ist, daß die Briten bereit waren, diese wertvolle Kronkolonie zu halten, aber ebenso gewiß ist, daß es nicht mehr möglich war, genügend Soldaten und Waffen heranzuschleppen.

Die wachsenden Schwierigkeiten des Materialnachschubs führen nach Abwägung aller Schiffsbaupläne stets zu der Forderung zurück, früher könnten weder England noch die USA aufatmen. Wie dies erreicht werden soll, ist bislang unbekannt: einstweilen ist es nicht einmal möglich, die unmittelbaren

Küstengewässer an der atlantischen Seite der USA freizuhalten. Unter den 17 Schiffen der Sondermeldung befinden sich auch solche, die unmittelbar vor der Ostküste der Vereinigten Staaten, die rund 1200 Meilen lang ist, versenkt wurden, und daß es keineswegs so einfach sei, diese Schiffsfahrts-Linie, die zu den meist befahrenen der Welt gehört, unter Schutz zu halten, ebensowenig gehe es an, den Verkehr auf dieser Linie ganz einzustellen. Man müsse das Risiko weiter tragen.

In den ersten Monaten des Rooseveltkrieges gegen die Dreierpaktmächte hatte man noch gehofft, daß die gefährliche Bedrohung wie im ersten Weltkrieg nicht von längerer Dauer sein werde, die Stoßkraft der deutschen U-Boot-Waffe müsse sich bald abnutzen. Das ist nun nicht der Fall, aber erst als diese Einsicht dämmerte, wurde man ungeduldig und kritisch gegenüber den Beschlüssen Washingtons. Seitdem sucht man nach wirksameren Abwehrmitteln, offenbar ohne sie bisher gefunden zu haben.

## Verlustreiche Kämpfe für General Alexander

### Achsentruppen überwand tiefen Minenfelder / Die Gefechte bei El Alamein

Rom, 7. Sept. (Eig. Dienst)

In Ägypten hat sich die Gefechtsstärke, wie in Rom bekannt wird, nach einem kurzen Stillstand der Bodenoperationen auf den Mittelabschnitt der Front von El Alamein verlagert. Von dem Gefecht, das dort am Sonntag stattfand und im italienischen Heeresbericht erwähnt wird, hat der englische Nachrichtenendienst bisher keine Notiz genommen, da es für die Truppen Alexanders und Montgomerys wieder verlustreich verlief. In den zuständigen römischen Kreisen wird zusammenfassend betont, daß die Operationen in der vorigen Woche ihr Ziel voll erreicht hätten: Es habe sich um einen Vorstoß stärkerer deutsch-italienischer Kräfte gehandelt, der den Zweck verfolgte, die Feindstellungen abzuta-

sten und die Reaktionsfähigkeit der Engländer zu erproben. Die eingesetzten Abteilungen der Achse hätten sich dieser Aufgabe mit der gewohnten Durchschlagskraft voll gewachsen gezeigt und bei ihren Bewegungen Hindernisse jeder Art, vor allem wieder tief gestaffelte und gut getarnte Minenfelder durchbrochen. Der Feind habe nicht nur im Südschnitt, sondern auch an der Küste beträchtliche Verluste erlitten.

Über die im Vergleich zu den früheren Wochen wieder zahlreicher gewordenen Versuche feindlicher Luftstreitkräfte und U-Boote, den Transportverkehr der Achse im Mittelmeer zu stören, erfährt man aus gleicher Quelle, daß die Abwehr der Achse auf der Höhe der gesteigerten Anforderungen sei. Die Nachschübe für die ägyptische Front hätten nur gänzlich unbedeutende Beeinträchtigungen erfahren. Es besteht daher Grund zur Annahme, daß die Versorgungslage der Achsentruppen in Ägypten auch in der jetzigen Kampfpause nach wie vor zufriedenstellend ist. Auf der Gegenseite ist man mit den Zufuhren offenbar weit weniger zufrieden. Nach gewissen Wendungen einer „Reuter-Meldung“ aus Alexandria soll Wendell Willkie bei seinem dortigen Besuch sogar ausdrücklich von Materialmangel an der ägyptischen Front gesprochen haben.

## Der 120. Eichenlaubträger

Berlin, 7. Sept. (HB-Funk.)

Der Führer verlieh gestern dem Leutnant d. R. Gerhard Hein, Kompanieführer in einem Infanterie-Regiment, das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes und sandte an ihn nachstehendes Telegramm: In dankbarer Würdigung Ihres heldenhaften Einsatzes im Kampf für die Zukunft unseres Volkes verleihe ich Ihnen als 120. Soldaten der deutschen Wehrmacht das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes.

## 56 Divisionen und 39 Brigaden zerschlagen

### Die schweren Verluste der Sowjets in den letzten vier Monaten

Berlin, 7. Sept. (HB-Funk.)

Das Oberkommando der Wehrmacht teilt mit: In den schweren Kämpfen an der Ostfront wurden in der Zeit vom 1. Mai bis zum 31. August d. J. vor allem im südlichen Abschnitt von den gegen den erbitterten feindlichen Widerstand unaufhaltsam vordringenden deutschen Truppen 56 Divisionen und 39 Brigaden der Sowjetarmee zerschlagen. Es handelt sich im einzelnen um folgende Schützendivisionen: 8. mot. Division, 25., 33. Gardedivision, 41., 47. Gebirgs-Division, 92., 95. mot. Division, 99., 103., 109., 147., 150., 169., 172., 181., 226., 227., 229., 248., 252., 253., 256., 262., 266., 267., 271., 276., 317., 321., 329., 341., 345., 351., 355., 357., 365., 361., 386., 390., 396., 400., 404., 411. Division und die 21. Gardedivision.

An Schützenbrigaden wurden zerschlagen: die 20. mot. Brigade, 22., 23. mot. Brigade,

25., 53., 57. Stoß-Brigade, 59., 79., 138., 142., 143. Brigade, ferner die 7. Marinebrigade, 8. und 9. Marinebrigade, sowie die 3. Luftwaffenbrigade.

Unter den schwer angeschlagenen und zum größten Teil vernichteten Kavallerie-Divisionen befinden sich: 18. Gebirgsdivision, 26., 38., 40., 46., 49., 54., 62., 64., 70., 72. und 82. Division.

Besonders hoch war der Einsatz der bolschewistischen Panzer-Brigaden, die zur Unterstützung der Infanterie verzweifelt versuchten, die vorstürmenden deutschen Angriffe aufzuhalten. Die Bolschewisten verlor bei diesen Kämpfen Tausende von Panzerkampfwagen; bei den zerschlagenen Panzer-Brigaden handelt es sich um die 5. Garde-Brigade, 6., 7., 37., 39., 40., 48., 55., 56., 57., 63., 67., 99., 131., 136., 138., 139., 140., 149., 158., 168., 197., 198. und die 199. Panzer-Brigade.

naBerg  
uenfels  
e Nutz  
Zwinger  
Zwerg  
eter II,  
nger „v.  
Zwerg-  
Preißler,  
diesem  
upt gut,  
rieben  
hutz in  
uf An-  
Dr. Ley  
itamin-  
Das in  
kommt  
Volks-  
ebe des  
chungen  
ng von  
ersorg-  
aufweist  
hjahr-  
aktions-  
Maß-  
nstwer-  
Diens-  
tatt. Es  
nd Re-  
er und  
g herz-  
ch. Ka-  
Lud-  
Berufs-  
lichen  
Lud-  
igungs-  
Besse-  
gesamt  
T. erf-  
serliche  
ührung  
Schutze  
ne län-  
s- und  
n. Fritz  
schwer-  
enstr. 49  
e treue  
wurde  
g Frau  
dhoten,  
0 Uhr  
-Film  
Fall  
anghofer  
II, Hans  
Beteten-  
führung  
Jugend-  
geless.  
A  
R. 13  
25  
nmen  
ntz  
sicht:  
schäft  
gen  
ch  
ER  
18805  
ne

zugs- und Liefervertrag aufzwingen, den er in seinem eigenen Interesse für zweckmäßig und vorteilhaft hält. Die USA werden demgemäß, immer mit dem unbezahlten Schein in der Hand, mehr und mehr dazu übergehen, mit englischen Industriezweigen Interessengemeinschaftsverträge zu schließen, die dem amerikanischen Partner in jeder Hinsicht die Vorhand lassen. England dagegen gerät in die weniger beneidenswerte Rolle des schwächeren Partners in Arbeitsgemeinschaftsverträgen.

Es mag ein weiteres Beispiel für die tatsächlichen Machtverhältnisse zwischen der amerikanischen und der britischen Wirtschaft erwähnt werden. Dieses Mal ist der Schauplatz Brasilien. Dort befinden sich im Staate Minas Geraes sehr wertvolle Eisenerzvorkommen, die den Namen Itabira-Läger tragen. Um die Ausbeutung dieser Läger hat sich seit Jahr und Tag eine englische Gesellschaft bemüht. Seit etwa 1930 hat die englische Gesellschaft jedoch feststellen müssen, daß die brasilianische Regierung ihr auf Schritt und Tritt Schwierigkeiten zu machen begann. Denn Brasilien wollte dieses wertvolle Rohstoffvorkommen nach Möglichkeit in eigener, national-brasilianischer Regie auswerten. Im Jahre 1939 kündigte die brasilianische Regierung den Konzessionsvertrag mit den Briten, die Förderung, der Transport und die Ausfuhr der Erze sollten künftig einem brasilianischen Unternehmen vorbehalten bleiben. Die Engländer hätten alsdann nur noch die Rechte eines Grundeigentümers, dem für jede abgebaute Tonne Eisenerz eine Pachtgebühr gezahlt wird, innegehabt. Schon freute man sich in den Kreisen jener großen Londoner Anwälte, die in ganz schwierigen Fällen Millionenhonorare verdienen, und aus denen sich sehr häufig der Ministernachwuchs rekrutiert, auf einen ganz fetten Prozeß. Auch in Rio de Janeiro begannen die Juristen mobil zu machen. Da begann Washington die Szene zu betreten. Der brasilianische Finanzminister befand sich gerade in Washington, um über ein allgemeines Wirtschaftsabkommen zu verhandeln. Er mußte es dann erleben, daß man ihm im amerikanischen Staatsdepartement kühl und trocken erklärte, Eisenerz sei heute so wichtig, daß Washington es nicht dulden könne, daß ein wichtiger Betrieb prozessiere, statt produziere. Zur gleichen Zeit wurde dem Wirtschaftsattaché der britischen Botschaft die gleiche Erklärung gemacht und sowohl in Rio wie in London war der Wunsch Washingtons Befehl. Denn kurz darauf verzichtete England auf seine gesamten Konzessionsrechte und begnügte sich damit, von der neuen brasilianischen Betriebsgesellschaft die Zusage zu bekommen, 50 Prozent der Eisenerzförderung würden nach England gehen. Die anderen 50 Prozent erhalten die USA, die über die Ex- und Importbank die neue brasilianische Betriebsgesellschaft finanzieren, zwei von den fünf Direktoren der neuen Gesellschaft stellen und außerdem einen Stab von Betriebsingenieuren entsenden.

So wie die amerikanische Wirtschaft sich in England die Rolle von Beratern, vor denen es keine Betriebsgeheimnisse gibt, gesichert hat, so verfügt sie in den außereuropäischen Ländern über britische Vertragsrechte, wenn ihr das rohstoffpolitisch erwünscht erscheint. Die Mitteilungen des britischen Produktionsministers, durch Zusammenwirkung der beiderseitigen Rohstoffquellen und Produktions-einrichtungen werde eine Gemeinschaftsarbeit der englischen und amerikanischen Wirtschaft sichergestellt, erfahren dadurch eine interessante Beleuchtung, denn diese Zusammenarbeit hat offenbar sehr eindeutig den Charakter einer Vorrangicherung der amerikanischen Interessen.

Auf diesem Hintergrund nimmt sich die amerikanische Mittelung, daß die USA eine Wirtschaftsmission in die Südafrikanische Union entsandt hätten, recht interessant aus. Man muß aus ihr die Schlussfolgerung ziehen, der Appetit Washingtons erstrecke sich bereits auf das südafrikanische Gold und die südafrikanische Wolle. Meldungen, daß man in den USA empfehle, den südafrikanischen Goldbergbau zugunsten anderer Erzförderungen einzuschränken, deuten an, wie sich ein verstärkter amerikanischer Wirtschaftseinfluß in Südafrika auswirken würde.

Als Neville Chamberlain 1932 in Ottawa mit den Ministerpräsidenten jenes umfangreiche wirtschaftliche Vertragsverträge schloß, das unter dem Namen Ottawa-Verträge bekannt geworden ist, verfolgte er ein Ziel: Leitung der Wirtschaftspolitik der Dominien an unsichtbaren Fäden von London aus. Die jüngste Entwicklung hat gezeigt, daß diese Fäden mehr und mehr aus englischen in amerikanischen Hände zu gleiten beginnen. Wenn jetzt die amerikanische Regierung die Ministerpräsidenten von Australien, Neuseeland und Südafrika zu Besuchen in Washington eingeladen hat, dann darf man annehmen, daß still und leise die Ottawa-Verträge durch Washington-Abmachungen ersetzt werden. England aber hat weder die politische noch die wirtschaftliche Möglichkeit, hiergegen ernsthaft zu protestieren. Es muß sich vielmehr den Wünschen seines guten Freundes jenseits des Ozeans fügen, denn unter Freunden nimmt man sich ja bekanntlich nichts übel.

Egon Bandmann

### Erfolgreiche Abwehr am Kanal

Berlin, 7. September. (HB-Funk) Wie das Oberkommando der Wehrmacht mitteilt, flog in den gestrigen Nachmittagsstunden ein gemischter britischer Flugzeugverband in das Küstengebiet Nordfrankreichs ein. Deutsche Focke-Wulf-Jäger wurden sofort zur Abwehr eingesetzt und verwickelten die britischen Flugzeuge in heftige Luftkämpfe, die sich in großen Höhen abspielten und sich bis über den Kanal hinogen. Im Verlauf dieser Luftkämpfe wurden sechs britische Flugzeuge, darunter drei Bomber, von den deutschen Jägern zum Absturz gebracht. Etwa 250 km westlich Brest wurde ein weiteres deutsches Flugzeug von einem deutschen Aufklärer zum Luftkampf gestellt und nach kurzem Feuerwechsel brennend abgeschossen.

## „Unersehliche Industriestadt am Schwarzen Meer“

London zum Verlust Noworossijsks / Schwere Kämpfe um den Schwarzmeerhafen

(Von unserer Berliner Schriftleitung)

Bs. Berlin, 7. September. Den Fall von Noworossijsk, an dem, wie schon kurz gemeldet, auch badische Divisionen rühmlichen Anteil haben, verschweigt der sowjetische Heeresbericht auch am Montag. Er spricht lediglich von Kämpfen in den Räumen Noworossijsk und Modok und von den Kämpfen nordwestlich und südwestlich Stalingrad. In London gibt man inzwischen versäumt die Eroberung von Noworossijsk durch deutsche und rumänische Truppen zu. Die Sowjet hätten sich bei Noworossijsk kämpfend „zurückgezogen“, und die sowjetische Flotte im Schwarzen Meer habe andere Häfen aufsuchen müssen. Vorher hieß es: Wenn die Einnahme von Noworossijsk bestätigt werden sollte, so würde der Verlust der Stadt einen schweren Schlag für die sowjetische Schwarzmeerflotte bedeuten. Weder Tuapse noch Batum, noch die dazwischen liegenden drei anderen Häfen seien so gut ausgerüstet

wie Noworossijsk, das in der Tat nach dem Fall Sewastopols der stärkste Kriegshafen, aber auch ein wichtiger Standort der sowjetischen Rüstungsindustrie gewesen ist.

Die Bucht von Noworossijsk, die sogenannte Zemeskaja, hat bis zu 27 Meter Wassertiefe und ist das ganze Jahr über eisfrei. Der Jahresumschlag des Handelshafens betrug im Durchschnitt 2,5 Millionen Tonnen. Im wesentlichen Erdöl, Holz, Getreide und Zement. Von Noworossijsk führt eine mehrgleisige Eisenbahnlinie nach Stalingrad. Längs der Küste über Tuapse verläuft eine Autostraße nach Süden. Es ist so, wie es das Oberkommando der Wehrmacht im Anschluß an die Sondermeldung aus dem Führerhauptquartier am Montag feststellt: der Fall der Land- und Seefestung Noworossijsk beraubt die Sowjets nicht nur des letzten bedeutenden Kriegshafens der Schwarzmeerflotte, sondern auch des bedeutendsten Güterumschlaghafens für das gesamte Kakasus-

## Weiterer Bodengewinn vor Stalingrad

Feindliche Kräftegruppe am Ladogasee vernichtet

Aus dem Führerhauptquartier, 7. Sept.

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Wie durch Sondermeldung bekanntgegeben, ist die Land- und Seefestung Noworossijsk, der letzte Kriegshafen von Bedeutung, der nach dem Fall von Sewastopol der sowjetrussischen Schwarzmeerflotte noch verblieben war, gefallen. Württembergische, badische, fränkische und hessische Divisionen unter Mitwirkung rumänischer Kavallerverbände haben in tagelangen harten Festungskämpfen unter schwierigsten Geländebedingungen diesen stolzen Waffenerfolg errungen. Die Beute ist noch nicht zu übersehen.

In der Schlacht um Stalingrad gewannen deutsche und rumänische Truppen in schweren Kämpfen weiter Boden. Der Feind erneuerte unter Einsatz starker Infanterie- und Panzerverbände seine schweren Entlastungsangriffe von Norden gegen die deutsche Riegelstellung. Alle Angriffe wurden blutig abgewiesen und 108 feindliche Panzer vernichtet. Panzer- und motorisierte Infanteriedivisionen, unterstützt durch Flieger und Flakverbände, haben hieran entscheidenden Anteil. Tag- und Nachtangriffe der Luftwaffe richteten sich gegen das Stadtgebiet. Außerdem wurden im Verlauf der Nacht Flugplätze ostwärts der Wolga bombardiert.

Nordwestlich Medyn wurden wiederholte feindliche Angriffe zum Teil im Gegenstoß abgeschlagen. Bei nächtlichen Bombenangriffen wurden Flugplatzanlagen nordwestlich Moskau sowie der Nachschubverkehr des Feindes wirksam getroffen.

Südlich des Ilmenses scheiterten östliche Angriffe der Sowjets. Südlich des Ladogasees wurden ebenfalls mehrere feindliche Angriffe unter hohen Verlusten abgewiesen. Im Gegenangriff wurden feindliche

Kräfte eingeschlossen und vernichtet. Die Sowjets verloren hierbei über 1200 Tote. Auf dem Ladogasee wurden durch Bombentreffer ein Bewacher und ein Schlepper versenkt, ein weiterer Bewacher und drei Schlepper beschädigt.

Im mittleren Abschnitt der Front in Ägypten wurde ein feindlicher Angriff abgewiesen. Kampf- und Sturzkampfflugzeuge bekämpften auch gestern britische Artilleriestellungen, Panzer- und Kraftfahrzeugansammlungen, sowie einen Flugplatz am Araberg-Golf mit guter Wirkung.

Deutsche Jäger schossen in Luftkämpfen 15 feindliche Flugzeuge ab. Ein weiteres feindliches Flugzeug wurde im Seegebiet südlich Korfu zum Absturz gebracht.

Nach einzelnen wirkungslosen Tagesstößen griffen Verbände der britischen Luftwaffe in der vergangenen Nacht Westdeutschland an. Die Zivilbevölkerung hatte Verluste. In Wohnvierteln mehrerer Orte, vor allem in Duisburg, entstanden Sach- und Gebäudeschäden. Nach bisherigen Meldungen wurden elf der angreifenden Flugzeuge abgeschossen. Weitere sieben verlor der Feind bei Einfügen in die besetzten Westgebiete.

Leichte deutsche Kampfflugzeuge bekämpften am gestrigen Tage kriegswichtige Ziele in Süd- und Mittelengland sowie Hafenanlagen an der englischen Nordostküste mit Bomben schweren Kalibers. In der Nacht bombardierten Kampfflugzeuge Werftanlagen in Sunderland. Zahlreiche Explosionen wurden beobachtet.

Wie durch Sondermeldung bekanntgegeben, versenkte deutsche Unterseeboote aus Geleitzügen und in Einzeljagd an der Ostküste von Amerika, im Atlantik und vor der Westküste von Afrika in harten Kämpfen siebzehn Schiffe mit zusammen 108 000 BRT.

## Ein europäischer Postverein im Werden

Abkommen mit sieben Ländern / Aus der Arbeit des Reichspostministeriums

Berlin, 7. Sept. (HB-Funk)

Wie Ministerialdirektor Dr. Risch vom Reichspostministerium in der Wochenschrift „Deutsche Post“ mitteilt, ist die Reichspost in enger Zusammenarbeit mit anderen europäischen Postverwaltungen am Werke, um Europa eines Tages das Geschenk eines alle Länder des Kontinents umfassenden Postvereins machen zu können. Auf wirtschaftlichem und kulturellem Gebiet wird es keinen Menschen geben, der nicht mittelbar oder unmittelbar den Nutzen der hier angestrebten Verbesserungen zu spüren bekäme. Selbstverständlich können die möglichen Ausbaumaßnahmen des Fernkabel-, Fernsprech-, Telegraf- und Fernschreibdienstes, der Bildtelegrafie, des Drahtfunks, des Rundfunksendernetzes, des Fernsehens und des Luft-Postdienstes nur Schritt für Schritt erfolgen. Es gehört aber nicht mehr in den Bereich wirklichkeitsfremder Phantasie, für

naheliegende Zeit voraussehen, daß die Briefpost im In- und Auslandsverkehr vorwiegend durch Flugzeuge befördert wird.

Bisher sind bereits Post- und Telegrafienabkommen unterzeichnet worden mit Italien, Niederlande, Finnland, Dänemark, Kroatien und Ungarn, sowie ein Postabkommen mit Rumänien. Mit der Slowakei, Bulgarien und Norwegen dürften in Kürze Abkommen unterzeichnet werden, während Unterredungen mit den Postverwaltungen von Spanien, Schweiz, Schweden, Portugal und Vatikanstadt bevorstehen. Im Vordergrund dieser Verhandlungen stand und steht die Vereinfachung und Verbilligung des Briefpost- und Telegrafendienstes mit dem Ziel, eine möglichst einheitliche europäische Gebühr zu erreichen, soweit es die Verschiedenheiten der Währungen, der inneren Gebühren und Gewichtsstufen zulassen.

## Neues in wenigen Zeilen

Sieben neue Träger des Ritterkreuzes. Der Führer verlieh das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an: Generalleutnant Philipp Müller-Gebhard, Kommandeur einer Infanteriedivision; Generalleutnant Hans von Tettau, Kommandeur einer Infanteriedivision; Generalmajor Erwin Sander, Kommandeur einer Infanteriedivision; Oberst Paul Schultz, Kommandeur eines Infanterieregiments; Major d. R. Reinhard Fredebold, Bataillonskommandeur in einem Infanterieregiment; Korvettenkapitän Ernst Kals und Feldwebel Anton Hafner, Flugzeugführer in einem Jagdgeschwader.

Sondertruhänder. Der Sondertruhänder der Arbeit für die Organisation Todt, Reichstruhänder Dr. Schmelter, ist nacheinander vom Generalbevollmächtigten für den Arbeitseinsatz, Gauleiter Sauckel, auch zum Sondertruhänder für die Arbeitsverhältnisse der im Ausland für andere Bauträger wie Heer, Luftwaffe, Marine usw. beschäftigten Bauarbeiter bestellt worden.

Neues Gebiet der HJ. Bisher war die HJ der Gauen Weser-Ems und Ost-Hannover zusammen im Gebiet 7 (Nordsee) errichtet. In Anlehnung an die Organisationsform der Gauen wurde das Gebiet 7 (Nordsee) mit Wirkung vom 1. September 1942 geteilt, so daß der Gau Ost-Hannover sein eigenes Gebiet der HJ erhält. Zum K-Gebietsführer des neuen Gebietes wurde Oberbannführer Kremers bestimmt. Die Gebietsführung hat ihren Sitz in Lüneburg.

Norwegische Polizeikompanie der Legion. Im Rahmen eines feierlichen Appells vor dem Osloer Schloß überreichte Ministerpräsident Quisling der Polizeikompanie der norwegischen Legion eine neue Fahne. In einer Ansprache würdigte er den Einsatz der norwegischen Freiwilligen an der Ostfront. Anschließend verabschiedete der Ministerpräsident die Polizeikom-

panie, die unter der persönlichen Führung des norwegischen Polizeiministers Jonas dieser Tage an die Ostfront fährt.

Neuer Leiter des Dopolavoro. Mario Farnesi übernimmt die Leitung der italienischen „Kraftdurch-Freude-Organisation“ Dopolavoro, da der bisherige Leiter zum Präfekten von Como ernannt wurde. Farnesi ist 32 Jahre alt und stammt aus Triest. Er war am 30. Dezember 1941 vom Duce zum Parteisekretär und Leiter des politischen Amtes der faschistischen Partei und am 20. April 1942 zum stellvertretenden Sekretär der faschistischen Partei ernannt worden.

Spanisch-argentinisches Kulturabkommen. Im Madrider Santa-Cruz-Palast wurde zwischen dem neuen spanischen Außenminister General Graf Jordana und dem scheidenden argentinischen Botschafter Dr. Escobar ein spanisch-argentinisches Kulturabkommen unterzeichnet. Das Abkommen sieht unter anderem die Förderung der kulturellen Beziehungen im Sinne der gemeinsamen geschichtlichen Vergangenheit vor.

Sechshundert Ägypter ins KL. Nach Meldungen der ägyptischen Presse sind in den letzten Tagen wiederum sechshundert politisch verdächtige Persönlichkeiten in das Konzentrationslager bei Tor auf der Halbinsel Sinal verschickt worden, wo sich gegenwärtig nach vorsichtigen ägyptischen Schätzungen etwa 5000 Internierte befinden, deren größter Teil als politisch unliebsam oder unzuverlässig beurteilt wird.

Belagerungszustand in Khartum. Nach einer hier vorliegenden Meldung wurde in Khartum der Belagerungszustand verhängt. Infolge der Verhaftung von achtzehn Personen, welche bei den britischen Behörden wegen Forderungen der Eingeborenenbevölkerung vorstellig wurden, brachen wieder Unruhen aus.

gebiet und einer wehrwirtschaftlich unersetzlichen Industriestadt.

Die Kämpfe, die zur Eroberung von Noworossijsk geführt haben, waren schwer. Die Sowjets, die unter Einsatz von Elitekampftroepen und zahlreichen Panzerkampfwagen kämpften, setzten auch Schiffsgeschütze und Schlachtfieger ein. Undurchdringliches Buschgelände und zur Verteidigung ausgebaute Feldstellungen kamen den Sowjets bei ihrer hartnäckigen Gegenwehr zustatten. Die Eroberung dieses wichtigen Schwarzmeerhafens durch süd- und südwestdeutsche Truppen im Verein mit rumänischer Kavallerie bildet ein weiteres Ruhmesblatt in der an schweren Kämpfen, aber auch ebenso großen Siegen reichen Chronik des Ostkrieges. Dennoch wäre es falsch, schon jetzt die sowjetische Schwarzmeerflotte, die in Tuapse und Batum noch Stützpunkte behält, völlig ausgeschaltet zu glauben. Das Echo in den verbündeten und neutralen Ländern zum Fall von Noworossijsk ist äußerst lebhaft. Der „Corriere della Sera“ schreibt: „Wenn man bedenkt, daß nur fünfzehn Monate verflossen seien, seit die rote Flagge noch an der rumänischen Grenze wehte, und die Sowjets im gesamten Donausystem Verwirrung anzustiften bemüht waren, könne man mit gutem Recht von einem glänzenden Wandel der Lage sprechen.“

### Funks Rumänienreise

Bukarest, 7. September. (HB-Funk)

Der Besuch des Reichswirtschaftsministers Dr. Walter Funk in Rumänien hat am Sonntag mit einem Empfang des Reichswirtschaftsministers durch den Staatsführer Marschal Antonescu seinen Abschluß gefunden.

Während des Aufenthaltes in Rumänien hatten der Reichswirtschaftsminister und seine Mitarbeiter Gelegenheit, mit den maßgebenden rumänischen Persönlichkeiten und in erster Linie mit dem Vizepräsidenten Professor Mihai Antonescu einen eingehenden Gedankenaustausch über alle die beiden Länder gemeinsam interessierenden wirtschaftlichen Fragen zu pflegen. Hierbei hat sich erneut bestätigt, daß die Anschauungen der beiden Regierungen über die Methoden und Wege zur Erhaltung und Steigerung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit mit Interesse der gemeinsamen Kriegsführung völlig übereinstimmen. Insbesondere wurde Einverständnis darüber festgestellt, daß die kriegswichtigen Lieferungen zwischen den beiden Ländern auch weiterhin im größtmöglichen Umfang fortgesetzt werden sollen, um auf diese Weise sicherzustellen, daß jedes der beiden Länder im gegenseitigen Austausch dazu beiträgt, das andere Land mit den für die wirtschaftliche Kriegsführung erforderlichen Gütern zu versorgen.

### Ein Schweizer Ratschlag

Bern, 7. September. (Eig. Dienst)

Der Schweizer Bundesrat Pilet-Golaz kam in einer Ansprache auf einem Parteitag in Schaffhausen zu der Feststellung, für die neutrale Schweiz sei „Schweigen heute die schönste Rede“. Die Vermutung liegt nahe, daß der Bundesrat durch das Gebären mancher Schweizer Blätter zu seiner wertvollen Äußerung angeregt wurde, denn man kann sich bei der Lektüre des Eindrucks kaum erwehren, daß ihre Redaktionsstuben eher am Ufer der Themse als in den Mauern friedlicher Schweizer Städte liegen.

### Dovers Kalanlagen stark beschädigt

Berlin, 7. Sept. (HB-Funk)

Wie das Oberkommando der Wehrmacht mitteilt, griffen gestern Vormittag leichte Kampfflugzeuge überraschend das Hafengebiet von Dover mit Bomben schweren Kalibers an und warfen trotz heftiger Flakabwehr ihre Bomben ins Ziel. Die Kalanlagen wurden stark beschädigt und mehrere Gebäudeblöcke am Stadtrand schwer getroffen.

Im Laufe des Nachmittags belegten deutsche Kampfflugzeuge eine größere Hafenstadt an der englischen Nordostküste sowie militärische Anlagen in Mittelengland mit Spreng- und Brandbomben. In der vergangenen Nacht durchbrachen deutsche Kampfflugzeuge die Flak- und Ballonsperren des Hafengebietes von Sunderland. Spreng- und Brandbomben detonierten in mehreren größeren Schiffswerften. Außerdem wurden wehrwirtschaftliche Anlagen innerhalb des Stadtgebietes getroffen und eine größere Anzahl von Bränden beobachtet.

### Die Streikwelle in Indien

Berlin, 7. September. (HB-Funk)

Allmählich schließt sich die Kette der Streikbewegungen, die sich auf die gesamte indische Großindustrie beziehen. In vorliegender und unbegründeter Genußnahme über ein vermeintliches Nachlassen der Freiheitsbekundungen gab die englische Zensur nach und nach ihr Geheimnis preis, daß die Baumwollindustrie von Bombay, Ahmedabad, Indore, Maras, die Jute- und Rüstungsindustrie von Kalkutta, die Eisen- und Stahlindustrie von Maisur (Südindien und Orissa) (Tata-Werke) sowie eine Unzahl von Verkehrsbetrieben in allen Landesteilen vom politischen Streik erfaßt sind.

Zuletzt gelangt über englische Nachrichtenquellen auch die Tatsache ans Licht der Welt, daß der Streik auch auf die Kohlenbergwerke von Iharja (Orissa) übergegriffen hat. Dies ist begrifflich, denn Iharja liegt nicht weit von dem großen Rüstungsbetrieb der Firma Tata. Neun Zehntel der indischen Steinkohle wird in Iharja mit einer Belegschaft von 150 000 Köpfen gewonnen, die aus den verschiedensten Teilen Indiens stammten, vor allem auch aus Bengalen, und daher politisch stark „infiltriert“ sind.

Vom sozialen Gesichtspunkt sind die unter englischer Regie stehenden Kohlenbergwerke dadurch bemerkenswert, daß dort weibliches Personal und Kinder in großer Zahl unter Tage beschäftigt werden.

# Groß-Mannheim

Dienstag, den 8. September 1942

## Ein Quälgeist stirbt aus

Schlafen ist genau so gut eine natürliche Funktion unseres Körpers wie Essen und wie manches andere auch. Aber während man es als selbstverständlich nimmt, daß man beim Essen niemanden stören darf — so wichtige Geschäfte gibt es gar nicht, die unbedingt eine Unterbrechung der Nahrungsaufnahme oder irgendeines anderen Vorganges des Verdauungsprozesses erforderten — hält man es durchaus für angebracht, den Schlaf durch mechanische Vorrichtungen willkürlich zu verkürzen. Es gibt Menschen, die sich mit dieser völlig unnatürlichen Tatsache nicht nur abgefunden haben, sondern sogar an den Tagen, an denen die Pflicht nicht ruft, ihren Wecker noch um ein paar Stunden vorstellen, nur damit sie die Hast, die ihre Alltagsarbeit erfüllt, möglichst unversehrt in den Sonntag und seine Entspannung hinüberretten. Ich bin ein geschworener Feind des Weckers, und mein Schlaf steht dabei auf meiner Seite.

Aber wer sich mit der Zeit befaßt, kommt darin um, daher haben Wecker auch Gott sei Dank! meist nur ein befristetes Leben. Man muß sie zum Uhrmacher bringen, der die ratternde Quälmaschine wieder in Gang setzt, und dann tut sie es wieder für ein paar Monate. So war es wenigstens früher. Wenn heute der Wecker streikt, ist noch lange nicht gesagt, daß er bald wiederhergestellt wird; es sei denn, man gehöre zu irgendeiner Dringlichkeitsstufe. Nun, mein Zustand ist völlig stufenlos, und so war ich guter Dinge, daß endlich einmal laut behördlich genehmigter Anordnung zuständiger Stellen der Quälgeist der Familie das Zeitliche, das er so oft laut verkündet hatte, zu segnen sich anschickte.

Unvorstellbarerweise war aber diese, meine Familie nicht meiner Meinung, sondern lief in Gruppen formiert, von einem Zimmer in das andere, um wehklagend zu fragen, was man denn ohne Wecker tun solle. Mit einemmal war das rechtzeitige Aufstehen, sonst als lästige Bagatelle behandelt, das Wichtigste von der Welt; mit einemmal weihte man dem entschlafenen Mörder der Familienruhe bittere Tränen. Und die Tatsache, daß ich meine Intelligenz großzügig der Familie vererbt habe, fächte sich, indem man den Ausweg fand, auf meine Kosten das Fernsprechart mit der morgendlichen Weckung an allen Werktagen zu beauftragen. Und so geschah es. Von Stund an aber besann sich der Wecker eines anderen. Tagsüber steht er noch immer, aber die Nacht durch müht er sich mit Gestöhn, Ächzen und Krächzen bis zu der Minute, da er sein Tönchen von sich geben darf, dann macht er einen Schluckauf und begibt sich zur Ruhe. Nur in der Nacht zum Sonntag tut er nicht, weil es sich da mangels Konkurrenz nicht lohnt. Woraus man ersieht, daß auch ein Wecker eine Seele hat, freilich eine ganz gemeine.

Ich aber erstrebe den Weg zurück zur Natur. Die alten Römer hatten auch keinen Wecker, und wenn es presierte, ließen sie sich durch Gänse wecken. Ich schaffe mir einfach auch Gänse an, das ist natürlicher als Klingelautomaten; und ihnen gegenüber kann man auch besser Gleiches mit Gleichem vergelten: Wenn sie mich oft genug aufgeweckt haben, werde ich sie einwecken können. Peri.

# Muß es unbedingt Klavier sein?

## Wege und Aussichten der Musikbegabten in Mannheim

„s ist seltsam!“ beginnt Violetta, die Heldin der Verdi-Oper „La Traviata“, ihre große und berühmteste Koloraturarie. Sie könnte, vom Thema Liebe und Leben auf die Musik umsatzeind, fortfahren: „daß auch heute noch für viele Väter und Mütter Musikstudium und Klavierspielen dasselbe bedeuten.“ Aus der Zeit der höheren Tochter, die, ob sie wollte oder nicht, mit zehn Jahren in den Klavierunterricht ging und nach einem halben Jahre eine mehr oder weniger gelangweilte Gesellschaft mit den „Klosterglocken“ oder dem „Gebet einer Jungfrau“ marterte, hat sich ein gewisser Vorrang des Klavierspiels bis in unsere Tage gerettet. Allen Wandlungen der Anschauungen, der Methoden, allem Einsatz einer von Partei und Staat geförderten Begabtenauslese zum Trotz: denn wie weit scheint uns heute schon

die Zeit zurückzuliegen, wo ein Junge oder Mädchen bereits als unmusikalisch abgestempelt galt, wenn der Lehrer in der Schule ihre miffrätene, dünn und hohl oder krächzend klingende Stimme für den Gemeinschaftsgesang im Chor nicht verwenden konnte! Von hier aus finden wir leicht eine bessere, weitherziger denkende Einstellung zur musikalischen Begabung. Begabung bleibt jeder Musik- und Musiziersinn wie das Talent zu malen oder zu dichten. Die schöne Stimme aber ist ein besonderes Glücksgeschenk der Natur, die ihre Gaben so arg verschieden unter die Menschen verteilt und dem einen dieses, dem anderen jenes Los für den Weg seines Lebensschiffes zuwirft. So soll man ein Kind, dem der Wohlklang des Kehlkopfes versagt blieb, nicht zur Bühnensängerin vorbestimmen, doch ebenso wenig ein



Mit Streich- und Blasinstrumenten rings um den Flügel, als Kapellmeister eine vorgeschrittene Schülerin. — so musiziert sich's famos in alten und neuen Werken deutscher Tonkunst (Aufn. Fritz Haas)

# Kleine Mannheimer Stadtchronik

Heute, 18.30 Uhr, spricht im Nibelungensaal des Rosengartens Obergelbtsführer Friedhelm Kemper und Regierungsdirektor Nikles zu den Entlass-Schülern und Entlass-Schülerinnen des Kreises Mannheim. Dazu sind alle Eltern herzlich eingeladen. Kommt alle, es geht um die Berufswahl eurer Kinder!

Einsätze der Feuerlöschpolizei. In der Woche vom 28. August bis 3. September wurde die Feuerschutzpolizei 94 Mal alarmiert. Zwei Schutthaldenbrände in Sandhofen und auf der Sellweide galt es zu löschen. Auf dem Marktplatz mußte ein Auto sichergestellt werden, neunzig Krankentransporte wurden durchgeführt. Leider fehlt auch in dieser Berichtswoche die Unfug-

meldung nicht. Es gibt immer noch Volksgegnossen, die den Ernst unserer Tage nicht voll begriffen haben.

Vom Planetarium. Der nächste Vortrag der Reihe „Das Interessanteste aus Naturwissenschaft, Medizin und Technik“ findet am Donnerstag, 10. September, statt und wird am Freitag und Montag wiederholt. Er behandelt das Thema: Vegetatives Nervensystem, Suggestion, Hypnose.

Soldatengräber von der Front erreichten das HB von Gefr. Hans Kreiter und Arthur Lahner.

Größe kamen auch aus dem Wehrtüchtigungslager I Lauterbach. Die Jungen versichern, daß sie den Schlachttruf „Männern vorne“ in allen Stücken beherzigen.

Mit dem EK I ausgezeichnet wurde Leutnant Karl V a t h, Riedelstraße, Wirtschaft „zum Ti-voll“. — Das EK II erhielt Gefr. Julius Baier, Kobellstr. 27.

Wir gratulieren. Seinen 81. Geburtstag begeht heute Julius Heinrich, Neckarau, Wilhelm-Wundt-Straße 42.

Silberne Hochzeit feiern heute die Eheleute Anton Haferrichter u. Susanna, geb. Faulhaber, Friedrichsdorf, Hagenauer Str. 5.

Wasserstand vom 7. September. Rhein: Konstanz 351 (-2), Rheinfelden 219 (-8), Breisach 179 (-40), Kehl 240 (-7), Straßburg 235 (-5), Maxau 388 (+1), Mannheim 262 (+3), Kaub 183 (+1), Köln 109 (-4). — Neckar: Mannheim 247 (-7).

Mädel mit einer zierlichen Puppenhand ausgerechnet für Lisztsche Dezimengriffe drillen lassen... Die Musik ist das weiteste und reichste Feld aller Kunst, nicht nur hinsichtlich der Mittel, sondern auch hinsichtlich der persönlichen Ausdrucksmöglichkeiten in Stil und Klang, in Melodie und Rhythmus und vor allem hinsichtlich der Art des Instrumentes, dessen sie sich, nachformend und nachschaffend, bedient.

Daran denken wir in diesen Tagen, da das neue Schuljahr begonnen hat. In wenigen Wochen folgt dem Schulanfang der Beginn eines neuen Studienjahres für die Musikbegabten. Mancher Vater hat längst das musikalische Talent seines Sohnes oder seiner Tochter erkannt. Er möchte sein Kind gern ein wenig ausbilden lassen. „Aber sagen Sie, woher soll man heute ein Klavier beschaffen...?“

Gewiß, das ist nicht so einfach. Der Bedarf an diesem Instrument ist während des Krieges naturgemäß dort besonders groß, wo sich die Männer der deutschen Wehrmacht, sei's in Garnisonen oder Nachschubplätzen, sei's in Lazaretten und Erholungsheimen, ein wenig Freude und Entspannung in gemeinsamem Singen und Musizieren verschaffen wollen. Dahinter müssen die Wünsche der Heimat ein bißchen zurückstehen. Aber vielleicht ist das sehr gut so. Vielleicht weist uns just der Mangel an Klavieren den Weg zu einer umfassenderen und deshalb gesünderen Ansicht von der Übung der Musik. Es ist da so ähnlich wie bei dem Generaldirektor, der während des Krieges verspürt hat, daß ihm der Morgenspaziergang von der Wohnung zum Werk besser bekommt als das Auto, das ihm früher auch für den kleinsten Dienst- und Privatweg zur Verfügung stand. Wohin sollte man mit all den Pianisten und Pianistinnen, wenn sie es wirklich bis zur künstlerischen Reife schaffen?

Nein, wir wollen die Talente wieder ein wenig genauer prüfen und sie dort einsetzen, wo sie gebraucht werden! An tüchtigen Orchestermusikern herrscht fühlbarer Mangel, an Geigern, an Cellisten, an Kontrabassisten, an Bratschern, an Holz- und Blechbläsern, an Schlagwerkern. Die Kulturorchester unserer Städte, die Musikkorps und Spielmanszüge der Wehrmacht, der Waffen-H, der SA und des Reichsarbeitsdienstes können jeden gut gebrauchen, der auf seiner Klarinette oder Oboe, am Fagott oder an der Trompete Gediegenes leistet. Wir wollen jedes Talent an den ihm zukommenden Platz stellen. Wir wollen einen Jungen, der eine hohe Begabung für ein Streichinstrument mitbringt, nicht — ihm zuwider und der Kunst verloren — ans Klavier zwingen. Welcher Vater wird sich so ohne weiteres entschließen, seinen Sohn zum Kontrabassisten erziehen zu lassen, wo doch die Bässe ganz hinten im Orchester stehen und kaum jemals melodieführend hervortreten, wo ein Kontrabassist in den seltensten Fällen gar Solo spielt...? Dennoch: auf weite Sicht erweist ein solcher Vater seinem Sohn einen besseren Dienst als ein anderer, der ein Jahr lang hinter einem alten Klavier herjagt und dann aufzufucht: „Gott sei Dank! wir haben ein Instrument. Nun kann Paul Klavierunterricht nehmen“, worauf Paulchen zwei Jahre lang klimpert und dann nicht mehr ans Klavier zu schlagen ist.

Wir haben in Mannheim die reichhaltigsten Ausbildungsmöglichkeiten für jede Musikbegabung. Wir erinnern uns bei diesem Anlaß, daß Mannheim nicht nur die Stadt des Nationaltheaters und der Musikalischen Akademie ist, sondern auch die Stadt der ältesten deutschen Musikschule und einer der ältesten der Welt: weil Mannheims Hochschule sich zurückführen kann auf die „Tonschule“, die 1775, also vor 167 Jahren, der Abt Vogler hier begründete, jener Komponist, bei dem kein Geringerer als Weber in die Schule ging. Stärker als jemals ist die Musikerziehung auf das gemeinschaftliche Musizieren ausgerichtet. Wer da weiß, wieviel Freude aber gerade das „Ensemblespiel“ bereitet, der wird gerne zur Geige oder zur Flöte, zum Horn oder zur Posaune greifen, erst recht in Zelten, in denen Klaviere knapper geworden sind. Dr. F.

# Dramatischer Verlauf des Schwimmländerkampfes

Die junge deutsche Ländermannschaft der Schwimmer konnte ihren Vorsprung von 22:18 Punkten vom ersten Tag am Sonntag in Genua nicht verteidigen. Durch ausgesprochenes Pech des Deutschen Meisters im Turmspringen ging der Länderkampf mit 40:42 Punkten verloren. Der Länderkampf am Strand von Albaro hatte einen großen und festlichen Rahmen gefunden und nahm am zweiten Tag einen dramatischen Verlauf. Krebs ließ sich das 100-m-Rückenschwimmen nicht nehmen und schlug in 1:13,3 vor den beiden Italienern Angeli und Dellino sowie seinem Magdeburger Kameraden Menkele 1:17,8 an. Das 1500-m-Kraulschwimmen brachte den Italienern mit einem Doppelerfolg den Gleichstand mit 30:30 Punkten.

Im Turmspringen hatte sich der Deutsche Meister, Kitzig nach den vier Pflichtsprüngen einen klaren Vorsprung gesichert, als er bei seinem Kürsprung, einem einsechshalb Auerbachsalto rückwärts aus dem Stand im Niedergang das Brett berührte und deshalb mit 0 Punkten gewertet wurde. Trotz eines Blutergusses sprang er weiter und rettete den dritten Platz für Deutschland mit 106,77 Punkten vor Mariani mit 102,63 Punkten. Der Deutsche Jugendmeister Haase setzte sich nach zähem Kampf gegen Cozzi vom vierten Platz an die Spitze und siegte mit 117,30 Punkten vor dem Italiener mit 116,47. Die 4x200-m-Kraulstaffel war den schnelleren Italienern nicht zu nehmen, die in glänzender Form ihren Landesrekord von 9:28,8 auf 9:24,2 schwamm der deutsche Staffel 9:41,2 benötigte. Das abschließende Wasserballspiel, das 3:3 (2:2) unentschieden endete, konnte infolge Fehlens eines neutralen Schiedsrichters nicht gewertet werden.

# Volks-Turn- und Sporttag in Neckarau

WK. Die Vereine des Mannheimer Kreises starteten am vergangenen Sonntag in Mannheim, Hockenheim und Weinheim ihren ersten Turn- und Sporttag. Die Mannheimer Vereine waren dabei Gast des TV Jahn Neckarau, der unter der Leitung von G. Werdan alles auf das Beste vorbereitet hatte.

Schon am frühen Vormittag wickelte sich in Anwesenheit des Sportkreisleiters Staff ein reichhaltiges Programm ab, das an allen Geräten und Wettkampfpunkten gute Leistungen zeigte. Die Volks- wie Geräteturner waren mit Feuerfeier bei der Sache. Schade war, daß dieses Fest nicht ganz den erwarteten Widerhall bei den Vereinen gefunden hatte, den man ihm wünschte. Wohl waren gegen 200 Teilnehmer am Vor- und Nachmittag bei der Arbeit, aber es hätte die dreifache Zahl sein dürfen.

Am Nachmittag gab es zunächst einige Kämpfe

um die DVM. Ein Fuß- und Handballspiel der Fußballschiedsrichter gegen die Leichtathletik-kampfrichter beschloß den wohlgeordneten Tag. Im Fußballspiel blieben die Herren der Pfeife mit 1:0 siegreich, aber im Handballspiel siegten die Kampfrichter mit 9:0. Spielleiter war Döring, TV 46.

# Deutsche Leibesübungen im Osten

Zu einer bedeutsamen Großkundgebung für die deutsche Leibeserziehung wurde das von der 4- und Polizeigemeinschaft Bialystok am Wochenende veranstaltete Sportfest. 4-Standardenführer Fromm konnte zahlreiche Ehrengäste, darunter von der Wehrmacht Generalmajor Nolte und von der Polizei Generalmajor Müller begrüßen. Nachstehend einige der wichtigsten Ergebnisse: Diskuswerfen: Wotapek (Polizei) 46,65 m; Kugelstoßen: Wölke (Polizei) 14,85 m; Weitsprung: Nowalkowski (Polizei) 6,89 m; 1000 m: Bulow (Polizei) 2:40; 5000 m: Vogel-sang (Polizei) 15:58; Handgranatenwerfen: Feu-tel (Polizei) 64,97 m; 100 m Altersklasse 1) Hal-bermann (Luftwaffe) 11:2; 100 m (Altersklasse 2) Lammers 11,0 Sek.; 4x100 m: Polizei 44,9 Sek.

# Sport in Kürze

Deutschlands Fußball-Nationalspieler gewannen in Königshütte das erste Übungsspiel im Hinblick auf den Länderkampf gegen Schweden überlegen mit 12:0 (4:0) Toren.

Bei den Frankfurter Radrennen war Adolph Schön (Wiesbaden) der beste Steher. Er siegte im „Großen Herbstpreis“ vor Schorn, Danholt, Kraus, van Amsterdam, Weckerling und Suter.

Walter Lohmann (Bochum) gewann auf der Nürnberger Radrennbahn den „Großen Preis von Nürnberg“ vor Schindler, Hoffmann, Werner, Grönweggen und Umbenhauer.

Deutschlands Schützen gewannen in Karlsruhe den Dreiländerkampf mit der Schnellfeuerpistole mit 288 Treffern vor Ungarn mit 285 und Italien mit ebenfalls 285 Treffern. Bester Einzelschütze war der Olympia-Sieger C. van Oyen mit 80 Treffern. Die Deutsche Meisterschaft im KK-Schießen holte sich Feld-wesl Sigl (Füssen) mit 1154 Ringen.

Deutsche Leichtathletiksieger gab es im Osloer Bilet-Stadion u. a. durch Syring, Wagemann, Holder, Bongen und Fromme. Max Syring siegte über 3000 und 5000 m und gewann den Ehrenpreis des Reichskommissars Terboven.

Deutscher Rolkunstlaufmeister wurde in Erfurt der Nürnberger Freimut Stein, der erst vor acht Tagen in Breslau die Deutsche Jugendmeisterschaft gewann. Waldeck (Erfurt) und Unger (Nürnberg) kamen auf die nächsten Plätze. Der Titelverteidiger Händel (Nürnberg) war nicht am Start.

# Rund um Ketscher Gänse und Schnaken

## Die Insel ein Dorado für Wissenschaftler / Badens größter Forstschulgarten

Wer von uns kennt Ketsch? Wohl nur wenige. Darum haben wir zunächst einmal in einem Lexikon nachgeschaut, was es als allwissendes Buch über das Enderledorf zu sagen hat. Darin werden die Einzelheiten der Landgemeinde Ketsch aufgeführt. Hopfen- und Tabakbau wird getrieben, Zigarrenindustrie hat sich niedergelassen, und als wesentliches Merkmal wird zu guter Letzt noch angeführt, „liegt an einem alten Rheinarms“.

Hoch über dem raschströmenden Rhein steht Ketsch, auf einer steilen Kiesbank und hinter einem Damm, vor Überschwemmungen geschützt. Ein Dammweg führt uns durch dies amphibische Gelände zu der großen Waldinsel am Hauptrhein. Mit Faschinen hat man sie gesichert und mit Rheinkies beschottert. Ein Blick zurück: wie eine Festung ragt Ketsch aus dem Urwaldsumpf. Hier und da tauchen in dem still-strömenden Gewässer Festlandsinseln auf, mit üppig leuchtenden Grasköpfen. Das ist das Paradies der berühmten und begehrten Ketscher Gänse, die sich hier nahezu das ganze Jahr hindurch fleißig schnattern herumtummeln.

Dieser Baumsumpf ist aber nicht nur Paradies für die Gänse, sondern auch ein Eldorado für die Wissenschaftler aus der ganzen Umgebung. Hatten sich in den heißen Sommermonaten die Wasser etwas verlaufen, so kamen sie von Mannheim, Heidelberg und Karlsruhe, stapfen wacker im Schlamm herum, denn sowohl die Flora als auch die Fauna dieses urwaldhaften Gebietes finden bei dem Sammler hohe Anerkennung. Ein Ketscher berichtet uns: „Was es in Baden überhaupt an Molchen und Fröschen, Schmetterlingen, Netzflüglern und Käferlarven gibt: das findet sich alles auf einem Haufen hier in unserem Sumpf.“ Leicht resigniert fügt er noch hinzu: „Sämtliche sechzehn Schnakenarten sind hier vertreten — reichlich!“ Vor einiger Zeit richtete die Fiebermücke Anopheles böse Verheerungen an; auch sie ist hier heimisch.

Auf der anderen Seite dieses Sumpfes liegt die „Insel“. Ein prächtiges Baumgebiet. Eichen, Eschen, Birken, Kiefern recken ihre mächtigen, knorrigen Arme in den Sommerhimmel. Ein

kleines Forsthäuschen bewacht den Eingang zu Badens größtem Forstschulgarten. Hier werden die Bäume, die uns später in fünf großen Forstbezirken unserer Heimat als ausgewachsene, kräftige Bäume begegnen, mit viel Sorgfalt und Liebe aufgezogen. Pappeln, Linden, Birken, Lärchen und Eichen stehen hier in den Beeten, wie bei uns dahem die Bohnen oder Erbsen. Im Junglingsalter recken sich die Ein- bis Zweijährigen mannshoch, handhoch blinzeln die frischgesteckten Reiser in den Himmel, ganz klein und unscheinbar aber regen sich die jüngsten Sämlinge.

b. Viernheim. Am 8. September um 16 Uhr werden hier auf dem Sportplatz am Lörcher Weg alle Hunde mit einer Schulterhöhe von über 40 Zentimeter gemustert. Die Hundebesitzer sind verpflichtet, alle Hunde, die mindestens neun Monate und höchstens zehn Jahre alt sind, zur Musterung vorzuführen. Vorhandene Papiere des Hundes (Stammbaum) sind, soweit vorhanden, mitzubringen.

h. Lampertheim. Nachts drangen wilde Hunde in eine Geflügelzuchtanlage eines Züchters ein, die sich neben vielen anderen im Geflügelhof des Zuchtvereins „Phönix“ zwischen den Bahnhöfen befindet. Sie töteten dabei zwanzig Rhodeländer Junghühner und vier Hasen, die sie zum Teil zerrissen und verscharrten. — Während die Bewohner des Forsthauses Halde abwesend waren, drangen Diebe ein und stahlen eine große Anzahl Kleidungs- und Wäschestücke wie auch andere Gegenstände. — Die Ernte des Tabakhaupterutes hat jetzt, nachdem die Sandblätter bereits getrocknet sind, eingesetzt. Wie bei den Sandblättern, so ist auch beim Hauptgut Qualität und Quantum recht befriedigend.

Offenburg (Baden). In „Ittenheim geriet ein Landwirt durch unruhige Pferde zu Fall und wurde von der Mähmaschine überfahren. Mit schweren Verletzungen am ganzen Körper wurde der Bedauernswerte ins Krankenhaus eingeliefert.

# Mozarts Menschheitsideal / „Zauberflöte“ zum Spielbeginn im Mannheimer Nationaltheater

Kein Geringerer als Goethe schrieb einen zweiten Teil zur „Zauberflöte“. Diese Dichtung wurde niemals vertont. Die Geschichte der Kunst und ihrer Kritik steht da vor dem Irrtum des Genies, das sonst so überwältigend klar schaute. Es entbehrt auf den ersten Blick nicht der Tragik, daß der Operntext des größten deutschen Dichters keinen Komponisten fand: in einer Zeit, die Musikgenies zeugte wie nur wenige vor ihr, — auf der Höhe der Romantik. Aber hier zeichnen sich die gleichen Grenzen ab, die sich auftrümpfen, als in moderner Zeit ein süddeutscher Meister den „Faust“ wortgetreu vertonte. Die vollendete Sprache des Verses trägt die Musik in sich, sie wird nur schwerlich zur „gehorsamen Tochter“ der Tonkunst, und die dramaturgischen Gesetze der Oper liegen anders als beim Drama der Sprechbühne. Goethe hat sehr wohl darum gewußt, aber das schaffende Genie fragt nicht nach Zwecken, die außerhalb seiner Sphäre, seines Weltbildes, liegen. Goethes Musiksehnsucht wurde an seinem eigenen Werk nur einmal vollkommen erfüllt: in Beethovens „Egmont“-Musik, und Goethe ahnte das kaum. Für den „Faust“ bekannte er seinen Wunschtraum. Er forderte da einen Musiker, der „deutsche Art mit der italienischen Art und Weise verbinde“ und erkannte hinwiederum nicht, daß Mozart in der „Zauberflöte“ dieses Ideal bereits verwirklicht hatte. Am Rande des unerschöpflichen Sinnbildgeschehens in dieser Oper hätte er es abzulesen vermocht. Pamina, die Tochter der sternflammenden Königin; Pamina mit der singenden Melodie des deutschen Volkstums — ein Kind der koloraturumrauschten, italienisch virtuoson Königin der Nacht; das deutsche Singspiel, das hier begonnen und zugleich im Meisterstück vollendet war, wie Wagner es begeistert sagte, erwachsen auf dem Boden der prunkenden Kunstform Italiens, die Mozart selbst in seinen Jugendopern, am reifsten im „Idomeneo“, erfüllt hatte.

Gleichwohl verglich Goethe, fast vierzig Jahre nach ihrer Uraufführung, die „Zauberflöte“ seiner „Helena“, dem zweiten Teil des „Faust“. Er stellte die Summe mozarthischen Schaffens jener Summe der eigenen Weltanschauung an die Seite, die Jahrtausende des Denkens durchmaß. Für beide beanspruchte Goethe, daß die Menge der Zuschauer stets mehr Freude an der Erscheinung haben, den Eingeweihten jedoch der höhere Sinn nicht entgehen werde. Darin liegt eine doppelte Erkenntnis umschlossen. Die eine besagt, daß Goethe, ob er nun die „Zauberflöte“ nur in der mäßigen Theaterbearbeitung durch seinen Schwager Vulpius kannte, oder nicht, verspürte, wie beizingend die Macht der Musik Schikaneders Theaterzauber und Volkssoppe auf die Ebene der Allegorie erhob; die andere, daß der Weimarer Genius sich dem Salzburger darin verwandt fühlte, daß im „Faust“ wie in der „Zauberflöte“ nicht mehr und nicht weniger erstrebt wurde als die Einheit des Lebens gegen den Dualismus, dem der Mensch aus Leib und Seele tragisch verhaftet ist. Der „Faust“ suchte sie stärker mit dem Verstand, aus der Geschichte, der Sage, den Völkerkulturen, mit der Macht des philosophischen Denkens. Mozart schuf sie, naiv im reinsten Sinne, mit dem deutschen Herzen. Die Kräfte aber, die beider Geist bewegten, waren die gleichen, das ewige Gut und Böse, das ebenso unentrinnbare Körperliche und Seelische des Genusses wie des Leidens.

Im Schatten des Todes feierte Mozart das Alleen. Der Symbolgehalt der „Zauberflöte“ ist unabhängig von indischen oder ägyptischen Gewändern, unabhängig auch von maurerischen Riten, von der Zeit und ihren Wandlungen. Im bunten wechselnden Spiel besingt Mozart das Ideal des Edlen, das unberührt vom Mittelmaß der Menschen und von den drohenden Schatten der Nachwelt besteht.

Als eine der Kronen menschlicher Weisheit stand die „Zauberflöte“ am Beginn der neuen Mannheimer Spielzeit. Ihre Ausstattung, die sichtbare Erscheinung, war nicht mehr

neu. Aber wie immer man über den schinkel-schen Sternenhimmel, die exotisch-phantastischen Gewandungen, die tropische Fauna und die zwischen zeifloßen Mauern, Toren und Glas- und Eisenarchitekturen empfundenen Räume Eduard Löfflers heute denkt, — die drei Reiche des Menschseins in der „Zauberflöte“ traten sinnbildkräftig hervor. Ihrer Gegenüberstellung diente auch Erich Kro-nens Inszenierung. Sie prägte in der Schönheit des Bildhaften die erhabene Ruhe, die würdige Feierlichkeit des mozarthischen Spätstiles, doch auch, so häufig noch die Gebärde sich vordrängend wiederholte, die naturhafte Munterkeit des lachenden Trieblebens in der heiteren Welt Papagenos aus. Stilistisch reif entschied Werner Ellinger mit dem Or-

chester die Frage der Mozartanschauung. Er musizierte einen kernig-männlichen Mozart, eine Musik, die weit über das Rokoko hinausweist, eine Kunst aus saftvollem Volkstum, wie es die schlichten Arienmelodien aussprechen. Er musizierte mit der Wärme des Pathos, aber in jedem Zug dramatisch.

Auf der Bühne, auf der einige neue Sänger standen, wurde noch nicht alles überzeugend gelöst. Die Stimmen brachten sich teilweise, so löblich gerade hier, in einem Werk der universalen geistigen Dynamik, die Zügelung des Klanges und seine Durchgeistigung sind, um das üppig quellende, das leidenschaftlich blühende Leben. Ungenauigkeiten der Ensembles, Gedächtnisfehler in Hauptpartien und hastig überschrittene Dialoge waren Erscheinungen der Premiere, die leicht abzustellen sind. Als ausgezeichnete Leistungen blieben Käthe Dietrichs gefühlslautere

## Septembermorgen

In Nebel ruhet noch die Welt,  
Noch träumen Wald und Wiesen:  
Bald siehst du, wenn der Schleier fällt,  
Den blauen Himmel unverstellt,  
Herbstkräftig die gedämpfte Welt  
In warmem Golde fließen.

Eduard Mörike

## „Andreas Schlüter“ in Venedig / Uraufführung des großen Terra-Films



Heinrich George in der Rolle des berühmten preußischen Bildhauers

Vor einem mit großen Erwartungen erschienen und sichtlich stark beeindruckten Publikum erlebte der Terra-Film „Andreas Schlüter“ in Venedig seine Uraufführung. Deutschland hat mit diesem Werk nach den Erfolgen, die „Der große König“ und „Die goldene Stadt“ bereits zu verzeichnen hatten, zum dritten Male den hohen Stand seines filmkünstlerischen Schaf-

fens im Rahmen der diesjährigen internationalen Filmkunstschau dokumentiert. Die Titelrolle spielte Heinrich George. Für starken Beifall konnten sich der Regisseur Herbert Maisch, Olga Tschschowa, Marianne Simson und Helmut Brandis, mit dem zusammen Herbert Maisch das Drehbuch schrieb, bedanken.

Aufn.: Terra-Film

## Das „von“ vor dem Namen / Adel und geographischer Erbname

Über die Frage der Zwangsläufigkeit des „von“ oder „v.“ vor dem Adelsnamen schreibt Erich Wentscher im Archiv für Sippenforschung (Verlag C. A. Starke Görlitz) u. a. „Weder „von“ noch „v.“ sind jemals rechtsgültige Merkmale des Adelsnamens gewesen; es gibt noch heute Adelsnamen ohne „von“ oder eine ähnliche Präposition (z. B. verfaßte den „Umgang mit Menschen“ ein „Freiherr Knigge“ ohne „von“), „van“, „zur“ u. ä., besonders in Nordwestdeutschland und im Alpengebiet. Bei der Bildung unseres Zweinamenssystems und bei der Findung von erblichen Zunamen zum persönlichen Taufnamen verband sich sinngemäß fast die gesamte und relativ starke Gruppe der geographischen Erbnamen mit einer entsprechenden Präposition; der Erbname „Winkel“ war sinnlos ohne das verbindende „im“ oder „aus dem Winkel“, „Busch“ ohne „zum Busch“ oder ähnlich, „Schweinfurt“ ohne die klare Herkunftsbezeichnung „von Schweinfurt“. Die bei solchen Namen ursprünglich stets vorhandene Prä-

position konnte dann im Alltagsgebrauch langer Jahrhunderte und bei schwindendem Verständnis für den lebendigen Sinngehalt der Namen auch wieder abgeschliffen werden und fortfallen (wie bei den heutigen Erbnamen „Berlin“ und „Brandenburg“) oder sie konnte sich auch bis heute fest erhalten wie bei den (nichtadeligen) „von Duisburg“ und bei der großen Masse der für uns typischen Uradelsnamen. In jedem Falle der Erhaltung ist die Präposition — ob vom geographischen Begriff getrennt („van Beethoven“) oder mit ihm verschmolzen („Imhoff“) — sinngemäß und entwicklungsmäßig Bestandteil des Namens, selbstverständlich auch beim Adelsnamen, der genau so entstanden und zu deuten ist wie der nichtadelige Name mit geographischer Präposition.

Die heute in breiten Schichten irrtümlich empfundene Zusammengehörigkeit von Präposition und adeliger Namensqualität geht geschichtlich einfach darauf zurück, daß der weit überwiegende Teil des Uradels geographische Erbnamen trug.

am Erdäpfelacker. Ich richt' derweil das Essen an.“

Maria erfüllte ihr den Wunsch, dann ging sie weiter, dem Tal zu.

Wie sie in die Felder vom Kaponig einbog, sah sie unten den Lehrer Staunig heraufsteigen. Er stützte sich schwer auf einen Stock, sein altes Gesicht schien noch älter als vordem zu sein und sein Stolz, der lange weiße Bart, war zerrupft und flatterte in Strähnen.

Maria lehnte sich an einen Baum und glaubte, das Herz stehe ihr still. Jetzt war doch Schulzeit — wenn der Staunig den Berg heraufkam, dann — dann war etwas geschehen.

Sie wartete, bis er vor ihr stand. Sie sahen sich an, der alte Mann hatte gehetzte, müde Augen.

Ohne daß er sie fragte, sagte sie leise: „Sie sind nicht gekommen!“

Der Lehrer wankte, drohte zu fallen, Maria hielt ihn. „Mein Gott, mein Gott!“ stöhnte er.

Sie fegte von einem Baumstamm den Schnee und breitete ihr Tuch darüber aus. „Setzen Sie sich, Herr Lehrer!“

Er tat es, barg das Gesicht in die Hände. „Es hat mir gesern kein Ruh' gelassen, ich bin zum Achzehrung und zum Halbzeher auch. Sie sind nicht gekommen. Noch einer war fort, der Bergerfranz. Der ist dann am Bahnhof gewesen beim Zug. Heute früh hab' ich nach Villach telefoniert, an die Polizei, an den Zirkus. Keiner weiß was von den Kindern.“

„Und jetzt...?“ fragte sie tonlos.

„Sie müssen auf dem Berg sein, irgendwo.“

„Der Berg ist groß und lang — und es schneit immerfort.“

Er nickte. „Sie werden zu Fuß heimgegangen sein. Und vielleicht bei Annenheim, bei Sattendorf hinauf. Überall sind Bergbauernhäuser —“

„Aber bei Annenheim sind wilde Wäld' und Schluchten. Wie ich ein Kind war, ist dort ein Wildschütz zu Tod gefallen.“ Aus Marias Starrheit brach plötzlich ein wildes,

leidenschaftliches Schluchzen. „Mein Bub — mein Hansl — mein lieber Bub! Warum haben Sie nicht aufgepaßt, Sie? Ihnen waren die Kinder anvertraut!“ Sie blickte auf den alten Mann nieder und sah, daß er am ganzen Leib zitterte. Da hatte sie wieder Mitleid. „Nein, das war nicht schön von mir — verzeihen Sie mir! Sie sind ja selbst arm in Ihrer Not. Aber eine Mutter! Verstehen Sie wohl — eine Mutter!“

„Es sind schon Leute unterwegs“, berichtete der Lehrer. „Die Jäger und Schandarmen. Vor allem gehen sie zu den Bauern und suchen jeden Heuschupfen ab.“ Er erhob sich. „Und jetzt geh' ich auch suchen.“

„Ich komm' mit“, sagte Maria.

Sie schritten zu Tal, immer wieder mußte Maria den alten Mann stützen. Er glitt allzu leicht aus taumelte und setzte die Füße wie im Schlafwandel vor sich hin. Als sie vor das Schulhaus kamen, sank er lautlos in sich zusammen; es war, als ob ihn die letzte Kraft seines Willens bis hierher getragen hätte.

Maria half der Lehrersfrau noch, den Mann in die Stube tragen, und benachrichtigte dann unterwegs den Arzt. Lehrer Staunig hatte einen Nervenzusammenbruch erlitten, aus dem er erst Wochen später als gebrochener Mann erwachte. Sein Amt konnte er nicht mehr ausüben.

Maria fuhr nach Villach. Sie hatte ihre ganz eigenen Gedanken. Während die anderen die Gerlitze planmäßig absuchten, wollte sie dort beginnen, wo die Kinder ihre Irrfahrt angetreten hatten. Sie ging hinaus auf das Blachfeld vor der Stadt, wo der Zirkus war. Verschnit standen das große Zelt und die Käfigwagen in der Ebene, eine Menge Menschen lungerten vor dem Eingang, aber niemand löste eine Karte. Gendarmen hielten die Leute zurück, die sich vorwärtsdrängten, als wollten sie die Sperre stürmen. Eine brodelnde Unruhe, ein dumpfes Drohen war über der Menge, Maria hörte beruhigende Worte der Polizisten. Sie drängte sich heran — wo der Direktor sei?

„Der Direktor? — ah, das ist der Besitzer von dem Zirkus“, erklärte ein Polizist.

Maria wollte ihn sprechen, fragen. „Ich bin die Mutter von einem der Kinder“, erklärte sie. Ein Angestellter in Uniform trat näher, gebot ihr zu folgen.

„Die Mutter — das ist die Mutter!“ raunten die Nahestehenden. Es ging wie eine Welle durch die Leute, plötzlich kreischte im Hintergrund eine Frau auf: „Gebt's die Kinder heraus, ihr Mörder, ihr Menschenschlächter!“

Maria trat ins Elefantenzelt; es war warm und eine üble Luft, dumpfes Kettengerassel. Die riesigen Tiere wiegten sich von einem Bein aufs andere.

Dort war der Direktor; er hatte einen Fuß des größten Elefanten in der Hand und schabte mit einer Feile an dem Huf. Als der Angestellte, der Maria hereingeführt hatte, meldete, daß hier die Mutter des vermißten Buben sei, fuhr der Direktor auf. „Was wollen Sie? Ich weiß von nichts. Sie tun mir ja leid, aber ich kann doch wirklich nichts dafür.“ Er sah den ersten Blick der Frau auf sich gerichtet, fuhr sich mit der Hand über die Stirn. „Verzeihen Sie — ich werde schon ganz verrückt. Oder wollen Sie auch behaupten, ich hätte die Kinder gefangen, um sie den wilden Tieren zu verfüttern?“

„Sie haben die Kinder gefangen und —“

„Das sagen die Leute?“ stammelte Maria.

„Ja. Wissen Sie's nicht? Deshalb stehen sie draußen. Ich habe polizeiliche Hilfe anrufen müssen.“

Trotz ihrer Not mußte Maria lächeln. „Aber so ein Unsinn! Das ist ja kaum zu glauben.“ Der Direktor fuhr sich mit der Hand durch die strubbeligen Haare. „Nicht wahr? Und der Schaden, denken Sie, dieser Schaden für mich! Die Leute kommen mir doch nicht in den Zirkus — heute sind kaum fünf Menschen in der Tierschau gewesen, der Kartenverkauf für die Abendvorstellung ist etwa zwanzig Stück — und das alles, weil ein paar dumme Kinder durchbrechen. Was geht denn das mich an?“

(Romanfortsetzung folgt)

## Menschen vom Berge

Roman von Gustav Renker

Copyright by Knorr & Hirth, München, 1941

18. Fortsetzung

Aus dem Rauchfang des Adlaßnighofes stieg ein blaugrauer Qualm, und über dem Herdfeuer tanzten im Siedwasser die Nudeln. Die Sefa stellte die Schmalzpfanne neben die Flamme. Da pochte es an die Tür. Sie öffnete; eine Schneewolke fauchte herein, schien die tuchverhüllte Frauengestalt in die Küche zu schieben. „Ist der Hansl da?“

„Ah, du bist's, Marial! Nein, der Hansl ist nicht da und 's Hannerl auch nicht.“ Sie warf ein neues Scheit ins Feuer.

„Ja — aber — wo sind sie denn, die Kinder?“

„Sind doch nach Villach mit der Schule, die Menascherie anschauen.“

„Gestern, ja — sie hätten am Abend zurück sein sollen, heute früh wieder schulgehen! Ich hab' die ganze Nacht kein Aug' zugetan vor Angst.“

Sefa schüttelte den Kopf. „Werden sich ver-säumt haben.“

„Du bist aber furchtbar wurstig, du! Ist doch auch dein Kind dabei. Wenn was geschehen wär', stell dir nur vor!“

„Was soll denn geschehen?“ Sie hob eine der Nudeln heraus, schnitt sie an und kostete.

„Sefa, du tust, als wenn's dir ganz gleichgültig wär', wenn dem Hannerl was passiert.“

„Gleichgültig wär's mir nicht.“ Die Magd wandte sich zu Maria und sah sie mit seltsamem Ausdruck an: „Meinst, daß der Herrgott so ein Würmel wieder nehmen tut, um das sich der eigene Vater nicht kümmert?“

„Sefa, red nicht so!“

„Es ist aber so, man muß nur den Mut haben, das auszusprechen.“ Wieder kostete sie eine Nudel. „Jetzt sind sie gar. Geh, Maria, sei nur so gut und tu die Leut rufen, sind drüben

Die Verkel-  
terum  
Ziel i  
Lade-  
rung  
Feiert  
sicher  
schlag  
Zahl  
wurde  
fung  
enst  
-ung  
Gebiet  
(Reich  
Mitabr  
und L  
munge  
meine  
Lösche  
Schiffe  
Bestim  
des K  
Wie  
gruppe  
geh in  
die Sch  
genübe  
Arbeit  
zum I  
für die  
sie sic  
gewoh  
alle S  
hinaus  
ordnen  
manns  
Schiffe  
gehöre  
Lösche  
Hafena  
beltspf  
manns  
da seil  
bieten,  
genden  
den El  
Tarifor  
beim r  
Kosten

In de  
veslich  
winh  
Die Ge  
gang v  
vermin  
Gesamt  
llarden  
leistung  
Prämie  
Kapital  
gewach  
mögens  
währen  
einen I  
ben. D

## Fam

Zu uns  
uns h  
gard-  
große  
Linsli  
C 7, 1  
a. d.  
6. Au  
In dan  
die G  
muth  
Spreng  
Hans  
i, Oste  
Rhein  
Ihre V  
Herta  
(San-  
Mh.-S  
Als V  
Kesse  
rich I  
(Viehh  
Ihre V  
Wilhe  
Susan  
Mhm.  
den 8  
Ihre K  
kannt  
Heinz  
Maria  
Nürnl  
Wir ha  
Riehl  
Elfrid  
Mann  
Nr. 1  
Wir ha  
Väth,  
Mann  
Ludw  
Wir gr  
Schus  
Maria  
Mann  
Wir ha  
Paulu  
len A  
Klrittr  
Kleng  
wald)  
Für die  
mählu  
samke  
Karl  
geb. M  
Lanz-

Soldat  
im Ose  
Heldent  
Mannhe  
Lortzlin  
in tie  
Ernie  
Kind  
ter;  
Fam.  
ner;

# Laden und Löschen in der Binnenschifffahrt

### Wie weit geht die Pflicht der Mannschaft zur Mitarbeit?

Die Durchführung des kriegswirtschaftlichen Verkehrs verlangt eine Beschleunigung des Güterumschlags auch auf dem Wasserwege. Das Ziel ist zum Teil durch die Verkürzung der Lade- und Löschrunden und durch die Einführung der Entladung von Waren an Sonn- und Feiertagen erreicht worden. Gleichzeitig mußte sichergestellt werden, daß auch beim Güterumschlag im Hafen Arbeitskräfte in ausreichender Zahl zur Verfügung stehen. Infolgedessen wurde, um die Lücken, die durch die Einberufung zum Heeresdienst in der Binnenschifffahrt entstanden sind, auszufüllen, durch die Verordnung zur Änderung von Vorschriften auf dem Gebiete des Arbeitsrechts vom 1. September 1939 (Reichsges.-Bl. I S. 1883) vorsorglich auf die Mitarbeit der Schiffsmannschaften beim Laden und Löschen zurückgegriffen. Durch die Bestimmungen des Abschnitts IV wurde eine allgemeine Pflicht der Mannschaften zum Laden und Löschen aller ihrem Unternehmer gehörenden Schiffe begründet und die entgegenstehenden Bestimmungen der Tarifordnungen für die Dauer des Krieges aufgehoben.

Wie das amtliche Organ der Reichsverkehrsgruppe Binnenschifffahrt zu diesen Bestimmungen in einem Kommentar feststellt, können sich die Schiffsmannschaften ihrem Dienstherren gegenüber nicht mehr darauf berufen, daß die Arbeiten in der Ladung nicht zum Inhalt ihres Arbeitsverhältnisses gehören. Die Pflicht zum Laden und Löschen gilt jedoch nur für die Güterschifffahrt. Hier beschränkt sie sich aber nicht auf das vom Schiffsmann gewohnte Fahrzeug, sondern erstreckt sich auf alle Schiffe desselben Unternehmers. Darüber hinaus kann das Arbeitsamt im Bedarfsfall anordnen, daß die im Hafen anwesenden Schiffsmannschaften auch zum Be- und Entladen von Schiffen, die einem fremden Unternehmer gehören, eingesetzt werden. Zum Laden und Löschen gehören alle Arbeiten, die sonst von Hafenarbeitern ausgeführt werden. Die Mitarbeitspflicht erstreckt sich nur auf die Schiffsmannschaft, nicht jedoch auf den Schiffer selbst, da seine umfangreichen Berufspflichten es verbieten, ihn weiter auch zu körperlich anstrengenden Arbeiten heranzuziehen. Die Kosten für den Einsatz der Mannschaften, die sich aus den Tarifordnungen ergeben, muß der tragen, der beim normalen Ablauf des Hafenumschlags die Kosten für den Hafenarbeiter übernimmt.

## Über 6 Milliarden Allianz-Versicherungsbestand

In der Aufsichtsratsitzung der Allianz Lebensversicherungs-AG wurden die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung für 1941 vorgelegt. Die Gesellschaft verzeichnet bei einem Neuzugang von 698 Mill. RM (i. V. 873) und einem verminderten vorzeitigen Abgang den bisher größten Reinzugang von 834 (898) Mill. und einen Gesamtversicherungsbestand von 6,08 (5,52) Milliarden RM. Die Zahlungen für Versicherungsleistungen sind auf 114,6 (90,2) Mill. RM, die Prämien einnahmen auf 299,7 (244,7) Mill. RM, die Kapitalerträge auf 66,7 (60,4) Mill. und die festen Kapitalanlagen auf 1535,1 (1372,5) Mill. RM angewachsen. Der Durchschnittszinssfuß des Vermögens ist weiter auf 4,23 Proz. zurückgegangen, während die Neuanlagen des Berichtsjahres einen Durchschnittszinssfuß von 3,92 erbrachten. Die Verwaltungskostenquote konnten be-

achtlich gesenkt werden. Die Steuern und öffentlichen Abgaben sind auf 6,1 (3,6) Mill. gestiegen. Nach außerordentlicher Zuführung von weiteren rund 11 Mill. RM zur Prämienreserve und 1,7 (1,4) Mill. RM an die Fürsorgeeinrichtungen werden aus dem Gesamtüberschuß von 26,4 (41,7) Mill. RM der Gewinnreserve der Versicherenden wieder 100 Prozent des Überschusses aus dem mit Gewinnbeteiligung abgeschlossenen Versicherungsjahr überwiesen. Aus dem Reingewinn von 1,94 (2,4) Mill. RM sollen 6 Proz. auf das jetzt voll eingezahlte Aktienkapital von 20 Mill. RM (i. V. 8 Proz. auf eingezahlte 14 Mill. RM), d. s. 12 — RM für die Aktie, gezahlt und 500 000 RM (i. V. 1 Mill. RM) einer Sonderrücklage zugewandt werden. Von einer Kapitalberichtigung ist Abstand genommen worden.

## Kleiner Wirtschaftsspiegel

### Arbeitszeiterhöhung in Frankreich

Die Ausnutzung der Arbeitskraft in Frankreich hat bei weitem noch nicht den Stand erreicht, wie wir ihn in Deutschland kennen. Es wird noch in großem Umfang kurz gearbeitet und auch hinsichtlich des rationellen Einsatzes der Arbeitskräfte bleibt noch vieles zu tun. Die französische Regierung ist andererseits aber auf dem Wege, sich den Notwendigkeiten der Kriegslage anzupassen und Schritte zu unternehmen, um auch den Arbeitseinsatz Frankreichs straff zu lenken. Wie das Organ der Verbindungsstelle Frankreich der Organisation der deutschen Wirtschaft, die „Deutsch-Französische Wirtschafts-Zeitschrift“ meldet, beabsichtigt die französische Regierung für alle Industrie- und Handelsbetriebe die Arbeitszeit auf 48 Stunden wöchentlich zu erhöhen. Diese Maßnahme soll nach einem gemeinsamen Erlaß des französischen Arbeits- und Produktionsministeriums vom 31. Juli 1942 in zwei Abschnitten durchgeführt werden.

1. Die Präferenzen hinsichtlich der Einführung der achtundvierzigstündigen Arbeitszeit für alle Arbeitgeber, die einen entsprechenden Antrag stellen.

2. Für jeden Industriezweig führen nach und nach die zuständigen Organisationsausschüsse die achtundvierzigstündige Arbeitszeit ein.

Deutsche Sparwoche 1942. Der alljährlich stattfindende „Deutsche Spartag“ wird in diesem Jahre als Deutsche Sparwoche durchgeführt. Als Zeitraum ist die Woche vom 26. bis 31. Oktober vorgesehen worden.

Regelung des Weinabsatzes. Die Weinabsatzregelung ist erweitert und straffer gestaltet worden. Künftig werden nur noch bestimmte Kundenkreise für den Einkauf beim Erzeuger zugelassen, und zwar die Abnehmergruppen, die auch in normalen Zeiten ihren Wein vom Winzer bezogen. Erzeuger und Verteiler sind verpflichtet, innerhalb gewisser Fristen bestimmte Weinmengen abzusetzen.

Deutsch-rumänische Wirtschaftsbeziehungen. Reichswirtschaftsminister Funk sprach in Bukarest vor einem Kreis geladener Gäste die Überzeugung aus, daß Deutschland und Rumänien auch wirtschaftlich für immer zusammengehören werden. Vor der Presse wies der Minister unter anderem darauf hin, daß sich in dem Augenblick, in dem Deutschland wieder stärker

Die Zusammenfassung aller Schaffenden zur „Inneren Front“ ist eine der wichtigsten Aufgaben, die der Heimat in harter Kriegszeit zugewiesen ist. Jeder Schaffende ist heute bis zur Grenze seiner Leistungsfähigkeit angespannt und hat das gleiche Gefühl der Wichtigkeit seines Auftrages und der Notwendigkeit seiner Arbeit wie der Soldat. Die Betriebsgemeinschaft, der er eingegliedert ist, muß daher eine in sich geschlossene Kampfeinheit darstellen, die genau so schlagkräftig und einsatzbereit den stärksten Anforderungen gerecht wird, wie eine militärische Einheit. Wichtigste Voraussetzung für die Schaffung einer solchen Betriebsgemeinschaft ist die richtige Menschenführung im Betrieb.

Welche Leistungssteigerungen sich aus der engen kameradschaftlichen Zusammenarbeit von Betriebsführer und Gefolgschaft ergeben, wird im August-Heft der „Wirtschaftspolitischen Parnas“ an einigen Beispielen aus der Praxis erläutert.

In einem Betrieb sanken infolge gesundheitlicher Betreuungsmassnahmen die Kranken- und Unfallereignisse von acht auf vier Schichten pro Kopf, obwohl diesem Rückgang eine Steigerung der Arbeitsleistung auf das Doppelte bei gleichbleibenden Maschinenanlagen gegenüberstand. — In einem Bergbaubetrieb konnten durch die Verringerung der Krankheitsfälle, die durch die erhöhte Gesundheitsbetreuung bedingt war, 3602 Schichten mehr verfahren werden als im Vorjahr. — In der Werkstatt eines Betriebes wurden in der Woche 3500 Stücke einer bestimmten Produktion bei einem Durchschnittsalter der Gefolgschaft von dreißig Jahren hergestellt. Im Jahre 1941 erzeugte der Betrieb bei fünfzigjähriger Arbeitswoche mit einem Altersdurchschnitt von zweiundvierzig Jahren 5000 Arbeitsstücke. — Für die Arbeitsdisziplin im Jahre 1942 spricht die Meldung eines Betriebes von 12 000 Gefolgschaftern, daß nur vier Bummelanten während eines Jahres zur Rechenschaft gezogen werden mußten.

Die politische Entschlossenheit der Gefolgschaft ist wohl ein wichtiger psychologischer Faktor für den Sieg der deutschen Waffen, sie allein genügt aber nicht, um höchste Leistungen zu verwirklichen. Unerlässlicher Helfer und wichtigste Voraussetzung ist eine verbildlichte Arbeitsorganisation, die Leerlauf und Engpässe in der Produktion unmöglich macht und die Bestform der Maschinen und Werkzeuge voraussetzt.

## Voraussetzung zur Leistungssteigerung

### Die richtige Menschenführung im Betrieb

Die Zusammenfassung aller Schaffenden zur „Inneren Front“ ist eine der wichtigsten Aufgaben, die der Heimat in harter Kriegszeit zugewiesen ist. Jeder Schaffende ist heute bis zur Grenze seiner Leistungsfähigkeit angespannt und hat das gleiche Gefühl der Wichtigkeit seines Auftrages und der Notwendigkeit seiner Arbeit wie der Soldat. Die Betriebsgemeinschaft, der er eingegliedert ist, muß daher eine in sich geschlossene Kampfeinheit darstellen, die genau so schlagkräftig und einsatzbereit den stärksten Anforderungen gerecht wird, wie eine militärische Einheit. Wichtigste Voraussetzung für die Schaffung einer solchen Betriebsgemeinschaft ist die richtige Menschenführung im Betrieb.

Welche Leistungssteigerungen sich aus der engen kameradschaftlichen Zusammenarbeit von Betriebsführer und Gefolgschaft ergeben, wird im August-Heft der „Wirtschaftspolitischen Parnas“ an einigen Beispielen aus der Praxis erläutert.

## Kleinmaschinen gegen Eisenschein

Der Bevollmächtigte für die Maschinenproduktion hat am 3. September dieses Jahres eine dritte Sonderregelung zur Anordnung 1/42 erlassen, die die Produktion und Auslieferung von Kleinmaschinen und Zusatzrichtungen zum Gegenstand hat. Einleitend weist der Bevollmächtigte darauf hin, daß für Kleinmaschinen und Zusatzrichtungen von Maschinen die Ausfüllung eines Zulassungsscheines nicht erforderlich ist, da sie nicht unter dieses Verfahren fallen. Die Zulassungsstellen haben den Herstellern unverzüglich für ihre Zuständigkeitsbereiche mitzuteilen, was als Kleinmaschinen und Zusatzrichtungen zu Maschinen anzusehen ist. Die Anordnung bestimmt weiter in § 2, daß die genannten Maschinen und Zusatzrichtungen nur aus den in seiner Anordnung 1/42 zugeteilten Materialbezugsrechten hergestellt und nur an solche Besteller ausgeliefert werden dürfen, die bei der Auftragserteilung gültige Eisenbeziehungsscheine, Übertragungsscheine oder Eisenmarken zur Verfügung stellen. Die von den Herstellern empfangenen Bezugsrechte dürfen von ihnen nicht zu Bestellungen verwendet werden, sondern sind unausgenutzt an die Wirtschaftsgruppe Maschinenbau, Berlin W 35, Tiergartenstraße 35, zur Verrechnung gegen die nach der Anordnung 1/42 § 1 zugeteilten Bezugsrechte zurückzugeben.

Hakenkreuzbanner Verlag und Druckerei G.m.b.H. Verlagdirektor Dr. Walter Mehlis (zur Zeit im Felde), stellvertretender Hauptschriftleiter Dr. Kurt Dammann.

## Familienanzeigen

Zu unseren zwei Jungen wurde uns heute ein Töchterchen Irmgard-Annemarie geschenkt. In großer Freude: Hilde Gsell, geb. Linsin (z. Zt. Luisenheim), Mhm. C. 7, 14; Albert Gsell, Weinheim a. d. B., Scheffelstraße 10, den 6. August 1942.

In dankbarer Freude zeigen wir die Geburt unseres Sohnes Hellmuth an. Hanna Klein, geb. Spreng (z. Zt. Diakonissenhaus); Hans Klein, Oberfeldstr. (z. Zt. i. Osten), München, Mannheim-Rheinau, 5. September 1942.

Ihre Verlobung geben bekannt: Herta Hoffmann, Anton Lipps (San.-Feldw., z. Zt. im Felde), Mh.-Sandhofen (Karlsruhe 73).

Als Verlobte grüßen: Elfriede Kesselgruber, Obgef. Emmarich Bretterkleber, Mannheim, (Viehhofstr. 22), 6. Sept. 1942.

Ihre Vermählung geben bekannt: Wilhelm Welk (Uffz., z. Zt. i. F.), Susanne Welk, geb. Bayer, — Mhm.-Neckarau (Fischerstr. 31), den 8. September 1942.

Ihre Kriegstraue geben bekannt: Leutn., Reg.-Rat Carl Heinz Merkt u. Frau Barbara-Maria Merkt, geb. Elsäßer, — Nürnberg-38, Laufamholzstr. 275

Wir haben uns vermählt: Hans Riehl (Uffz. in einem Inf.-Reg.), Elfriede Riehl, geb. Fischer, — Mannheim (Eichelsheimerstraße Nr. 14), den 8. September 1942.

Wir haben uns vermählt: Fritz Vöth, Hedwig Vöth, geb. Hasel, Mannheim (Kl. Wallstattstr. 36), Ludwigshafen (Gräfenaustr. 45)

Wir grüßen als Vermählte: Peter Schuster (Uffz. b. d. Kriegsmar.), Maria Schuster, geb. Wühler, Mannheim (U 8, 18), 5. 9. 1942.

Wir haben uns vermählt: Walter Paulus (Oberltn. in ein. Schnellen Abt.), Friedl Paulus, geb. Grützmann, Mannheim (U 6, 14), Klengen b. Villingen (Schwarzwald), 4. September 1942.

Für die anlässlich unserer Vermählung erwiesenen Aufmerksamkeiten danken wir herzlichst Karl Wallmann und Frau Luise, geb. Neubeck, Mannheim (Hch.-Lanz-Str. 38), den 8. Sept. 1942.

Hart und schwer traf uns die traurige Nachricht, daß mein lieber Mann, mein guter Vater, unser herzlichster Sohn, Bruder, Schwager und Schwiegersohn

Wir erhielten die unfähbare schmerzliche Nachricht, daß mein lieber, jüngster Sohn, unser herzlichster Bruder, Schwager, Onkel und Neffe

**Helmut Bauder**  
Schütze in einem Infanterie-Regiment kurz vor seinem 20. Lebensjahr bei den harten Kämpfen im Osten für Führer, Volk und Vaterland sein junges, hoffnungsvolles Leben dahingab. In unseren Herzen wird er weiterleben.  
Mannheim, Leutershausen (Baden), den 1. September 1942.

In tiefem Schmerz:  
Jakob Bauder, Vater; Wilhelm Bauder (z. Zt. im Osten) und Frau mit Kind; Emil Bauder (z. Zt. im Osten) und Frau mit Kind; Frau Sophie Wörmüller, Schwester, und Kinder; Artur Hettenbach (z. Zt. im Osten) und Frau Anna, geb. Bauder, mit meinen Kindern; Ludwig Fontius (z. Zt. im Osten) u. Frau Frieda, geb. Bauder; Gertrud Bauder, Schwester, und alle Verwandten.

Bei den schweren Kämpfen im Osten fiel unser lieber Sohn, Bruder, Schwager, Onkel und Bräutigam

**Friedrich Gehweller**  
Fähnliker in einem Infanterie-Regiment im Alter von 31 Jahren. Er gab sein junges, blühendes Leben für Führer, Volk und Vaterland.  
Mannheim, den 8. September 1942, Jungbuschstraße 36.

In tiefer Trauer:  
Frau Katharina Gehweller, geb. Wetzel Wwe.; Gebr. Emil Gehweller (z. Zt. im Felde); Familie Friedrich Leppich; Familie Baltheasar Wetzel, Pol.-Hauptwachtm.; Hermann Gehweller; Bernhard Gehweller; Wilhelm Gehweller (z. Zt. im Felde); Fam. Hans Sattner und alle Verwandten und Bekannten; Braut: Elfriede Friedel.

Fern der Heimat seiner Lieben starb im Kampf um Deutschlands Größe infolge seiner erlittenen schweren Verwundung im Osten mein lieber Mann, unser einziger, lieber, guter Sohn, Bruder, Schwager, Onkel und Schwiegersohn

**Wilhelm Bornh. Müller**  
Oberstl. i. Stab u. Nachr.-Abt.  
Bleibitz, Mhm.-Friedrichsfeld (Vogesenstraße 33), Hanau, Rosenheim und Lebas, den 8. September 1942.

In tiefem Schmerz:  
Jise Müller, geb. Strademann; Stadtschr. Zyk. Müller u. Frau; Oberling, Hans Greller und Frau Käthe mit Tochter Anneliese; Dir. Rich. Strademann und Frau mit Tochter Ursula.

1. Seelenamt Mittwoch, 9. Sept., 7 Uhr, in der Pfarrkirche Friedrichsfeld.

Unser lieber Junge, mein herzlichster Bruder

**Dieter Westphal**  
Gefreiter der Luftwaffe  
starb im Alter von 19 1/2 Jahren als Kriegsfreiwilliger den Pflegeröttern.  
Mannheim, den 7. September 1942, Seckenheimer Landstraße 153.

In unsagbarem Schmerz:  
Carl Westphal und Frau Lisbeth; Irmgard Westphal.

Schwer und unfähbar hart traf uns die erschütternde Gewisheit, daß unser innigstgeliebter, treubesorgter und herzlichster Sohn, Bruder, Schwager, Onkel und Neffe

**Karl Schwelb**  
Schütze in einem Infanterie-Regiment bei den schweren Kämpfen im Osten im Alter von nahezu 20 Jahren den Heldentod fand.  
Mh.-Blumenu, den 4. September 1942, Erlfurter Allee 10.

In tiefer Trauer:  
Heinrich Schwelb und Frau Maria, geb. Oster; Peter Schwelb (z. Zt. im Felde); Frau Maria Kirsten, geb. Schwelb; Karl Kirsten (z. Zt. i. F.); Gustav Schwelb u. alle Verwandten

Aus einem arbeitsreichen Leben entriß uns der Tod viel zu früh nach kurzer, schwerer Krankheit am 7. 9. 1942 meinen lieben, treusorgenden Mann, unseren herzlichsten Bruder u. Onkel, Herta

**Georg Wilhelm Kirchner**  
im 75. Lebensjahre.  
In tiefer Trauer  
Im Namen der Hinterbliebenen:  
Frau Ottilie Kirchner, geb. Arnold.  
Die Einäscherung unseres lieben Entschlafenen erfolgt Mittwoch, 15.00 Uhr.

Der Verstorbene hat unser Unternehmen aus den kleinsten Anfängen heraus zu seiner heutigen Bedeutung gebracht und sich dadurch ein bleibendes Andenken gesichert. In unserem Werk wird er weiterleben.

Mannheim-Neckarau, den 8. Sept. 1942  
Betriebsführung und Gefolgschaft  
Frankt & Kirchner, Fabrik f. Elektromotoren und elektrische Apparate, Mannheim-Neckarau.

Mein innigstgeliebter Mann, unser lieber, guter Vater, Schwiegersohn, Großvater, Bruder, Schwager u. Onkel

**Friedrich Imhoff**  
ist heute, Sonntag, nach kurzer, schwerer Krankheit von uns gegangen.  
Mannheim (Breite Straße J 1, 3/4), Ohringen, Nürnberg, den 6. Sept. 1942.

In tiefer Trauer:  
Marga Imhoff, geb. Poliner; Fifty Meister, geb. Imhoff, mit Gatte und Sohn; Trudi Brenner, geb. Imhoff, mit Gatte; Walter Imhoff, Oberapotheker (z. Zt. im Osten) mit Frau Lore, geb. Klingert.

Die Beisetzung findet am Mittwoch, 9. Sept. 1942, um 13.30 Uhr, von Friedhof aus statt. — Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

Freunden und lieben Bekannten die traurige Nachricht, daß mein lieber, treuer Mann und Lebenskamerad

**Max Schmidt**  
Buchdrucker  
am 30. Aug. seinem schweren Leiden erlegen ist.  
Mhm.-Walldorf (Speckweg 132).

In tiefer Trauer:  
Eilise Schmidt, geb. Koll.  
Feuerbestattung fand auf Wunsch des Verstorbenen im engeren Kreise statt.

Für erwiesene Teilnahme, Blumen- und Kranzspenden, besonders auch der Betriebsführung und Gefolgschaft der Fa. Brand & Schütz danke ich herzlich.

Nach kurzer, schwerer Krankheit verschied heute nacht, wohl vorbereitet, im Alter von 70 Jahren meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

**Maria Baumann, geb. Streicher**  
Mhm.-Rheinau, den 5. Sept. 1942, Sommerstraße 5.

Im Namen aller Hinterbliebenen:  
Joh. Baumann, Lokomotivführer i. R. Beerdigung: Dienstag, 3.30 Uhr, Friedhof Mannheim-Rheinau.

Unerwartet ist am 7. 9. meine innigstgeliebte Mutter, Schwiegermutter, meine liebe Oma, Schwester und Tante

**Christina Heddaeus**  
geb. Böhl  
von uns gegangen.  
Mannheim, den 8. September 1942, Uhländstraße 2.

Die Beerdigung findet in ihrer Heimat Wiesloch am Dienstag, 8. Sept., 5 Uhr statt.

Unerwartet rasch entschließt nach kurzem Leiden Herr

**Georg Scheiher**  
Lokomotivführer a. D.  
im Alter von 68 Jahren.  
Mannheim (Krauppühlstr. 7), Bruchsal, den 6. September 1942.

Im Namen d. trauernd. Hinterblieb.:  
Martin Scheiher u. Enkelkind Georg Scheiher.  
Beerdigung am 8. Sept. 1942, 14.30 Uhr, Hauptfriedhof. — Der Trauerkostendienst findet in der St.-Peterskirche statt.

Nach langer, schwerer Krankheit verschied am 6. Sept., wohl vorbereitet, meine liebe Frau, unser geliebtes, stets treusorgendes Mütterlein

**Maria Beuchert**  
Mannheim, den 8. September 1942, Rheindammstraße 24.

In tiefem Schmerz:  
Will. Beuchert, Lokführer; Maria Gutekunst, geb. Beuchert; Heinrich Gutekunst; Willi Beuchert und Frau Käthe, geb. Weismeyer.  
Beerdigung: Dienstag 2.30 Uhr, Friedhof Neckarau.

Dankesagung  
Allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die meinem herzlichsten Mann, meinem lieben Sohn und guten Bruder, Schwager und Onkel Rudolf Beitz während seines Krankheitslebens Liebes erwiesen und ihn nach seinem Ableben durch Blumen- und Kranzspenden und persönliche Anteilnahme ehren, sagen wir unseren herzlichsten Dank. Insbesondere danken wir Herrn Stadtpfarrer Lutz für seine tröstlichen Worte, den Kameraden der Mannheimer Liedertafel für den innigen Nachruf durch seinen Kriegskameraden Herrn Schäfer, sowie für die Kranzspenden der Hausbewohner.

Mannheim, den 7. September 1942.  
Die trauernden Hinterbliebenen.

Dankesagung  
Allen die uns in unserem großen Herzeleid zu trösten versuchten und für die große Anteilnahme beim Heldentode meines lieben Mannes, unseres lieben Sohnes, Bruders und Onkels, Hans Decker, MG-Schütze in ein. Inf.-Regt., sagen wir unseren herzlichen Dank.  
Mhm.-Luzenberg, den 7. Sept. 1942, Gerwigstraße 12.

Frau Anna Decker, geb. Jahn; Fam. Franz Decker, Eltern, nebst allen Angehörigen.

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme sowie für die vielen Kranz- und Blumenspenden beim Hinscheiden meiner lieben Frau, Mutter, Großmutter u. Schwiegermutter, Marg. Müller, geb. Böbel, sagen wir hiermit unseren best. Dank. Besonderen Dank dem Herrn Pfarrer Junge für die tröstlichen Worte sowie der NSV-Schwester, Ortsgruppe Erlendorf, für ihre aufopfernde Pflege.

Mannheim (Stockhornstr. Nr. 51).  
Johann Müller, Kinder u. Anverwandte.

Dankesagung  
Allen die uns in unserem großen Herzeleid zu trösten versuchten und für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heldentode unseres guten, unvergesslichen Sohnes, Bruders, Onkels und Neffen, Michael Renner, Obergef. in einer Flakb., sagen wir hiermit unseren innigsten Dank.

Mannheim, den 7. September 1942, Kälfelder Straße 211.  
Die trauernden Hinterbliebenen.

Allen die uns in unserem großen Herzeleid zu trösten versuchten u. für die überaus zahlreiche Anteilnahme beim Heldentode meines lieben, unvergesslichen Mannes und herzlichsten Vaters, unseres lieben Sohnes, Bruders, Schwiegersohnes, Schwagers und Onkels, Fritz Zimpelmann, Obergef. in einem Pionier-Batt., sagen wir auf diesem Wege unseren tiefgefühlten Dank.

Mannheim, den 7. September 1942, Belienstraße 71.  
Frau Emmi Zimpelmann, geb. Löffler, mit Kind Liselotte u. alle Angehör.

Dankesagung  
Für die überaus zahlreichen Beweise mündlicher und schriftlicher Anteilnahme an dem uns so schwer betroffenen Mannes u. herzlichsten Vaters, Ernst Perine, Rottwachtmeister der Polizei, sprechen wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank aus.

Mannheim, den 8. September 1942, Ob. Cignelstraße 31.

Frau Emma Perine, geb. Retzer, u. Sohn Bruno (z. Zt. Wehrmacht).

Dankesagung  
Für die zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme sowie für die vielen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben Großvaters, Schwiegersohnes, Bruders, Schwagers und Onkels, Herrn Michael Benzinger, Tiefbauunternehmer, sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank.

Mhm.-Feudenheim (Hauptstr. 95), Bad Nauheim, den 8. September 1942.

Lieselotte Benzinger; Emmy Benzinger Wwe., geb. Leinhos, u. alle Angehörigen.

Dankesagung  
Es sind uns beim Heimgang meines lieben Mannes und unseres guten Vaters, Schwiegersohnes, Großvaters, Bruders, Schwagers und Onkels so viele Beweise herzlicher Anteilnahme zugegangen, für die wir hiermit allen unseren aufrichtigen Dank sagen. Besonderen Dank dem Herrn Kaplan Munding, den Hausbewohnern wie auch der Betriebsführung und Gefolgschaft der Fa. Brunner & Schweizer u. Fa. Schöning & Co.

Mannheim, den 9. September 1942, Friedrichselder Straße 43.

Im Namen d. trauernd. Hinterblieb.:  
Frau Susanna Weyer nebst Angehör.

Dankesagung  
Für die erwiesene herzliche Anteilnahme sowie für die schönen Kranz- und Blumenspenden beim Hinscheiden meines unvergesslichen Mannes, unseres guten Vaters, Schwiegersohnes, Großvaters u. Onkels, Adam Schröder, Schreinermeister i. R., sagen wir hiermit allen unseren aufrichtigsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pfr. Bartholomäus für die tröstlichen Worte am Grabe sowie allen, die ihm das letzte Geleit gaben.

Mhm.-Sandhofen, 5. September 1942.  
Margarete Schröder, geb. Eisinger m. Sohn Otto; Fam. Friedrich Mantel

**Amtl. Bekanntmachung**  
Kartoffelversorgung. Zum Bezug von 7 Pfd. Kartoffeln in der Zeit vom 7. 9. 42 bis 13. 9. 42 wird hiermit der Abschnitt 3 (40) des Bezugsausweises für Speisekartoffeln aufgerufen. Der Abschnitt ist bei Lieferung der Ware durch den Kleinverteiler abzutrennen und zu vernichten.

Sidd. Ernährungsamt Mannheim  
**Schriesheim.** Die Mütterberatung in Schriesheim findet am 9. September 1942 von 13.15 bis 14.15 Uhr in den Räumen der NSV im Parteihaus statt.

**Anordnungen der NSDAP**  
NS-Frauensschaft. Sandhofen: 8. Sept., 16 Uhr: Markenausgabe im Adler. — Humboldt: 9. 9. fällt die angesetzte Stab-, Zellen- u. Blockfrauenchaftsleiterinnen-Besprechung aus. Neuer Termin wird bekanntgegeben. Geld u. Liste f. Röntgenreihenuntersuchung sof. abliefern. — Achtung! In der Nöhlschule N 6, 1 finden wieder Vor-u. Nachmittagskurse statt. Zweimal in der Woche, Dienstag u. Donnerstag, von 17.30 bis 20.30 Uhr finden Abendkurse statt.

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge. Die Ortsgemeinschaftsführer brauchen heute (Dienstag) nicht in der Geschäftsstelle zu erscheinen.

**Arztanzeigen**  
Zurück: Dr. Altpeter, Zahnarzt, Mannheim, O 7, 18.

**Offene Stellen**

**Konditorgehilfe od. gewandter Bäcker** in Dauerstellung ges. Kost u. Wohnung im Hause. Konditorei und Kaffee Weller, Dalbergstr. 3 (am Luisenring).

**Reichsleiter der NSDAP. Losverkäufer(innen)** stellt noch ein (auch für die Abendstunden). Gute Verdienstmöglichkeit. — Meldungen: D 2, 11, Laden.

**2 Laboranten** für unser Betriebslaborator. ges. Großkraftwerk Mannheim AG, Mannheim, Augusta-Anlage 32.

**Kraftfahrer** für Holzgasgeneratorlastzug gesucht. Bewerbungen unt. 181481VS an das HB Mhm.

**Werbeverlagsanstalt für Kino-Reklame** sucht für Baden leistungsfähig. Vertreter. Zuschr. unt. Nr. 38108VS an das HB.

**Auto-Mittfahrer** ges. Der Mann muß kräftig sein und Sacke bis zu 2 Ztr. tragen. Angeb. schriftlich od. mündl. bei „Lemigro“-Lebensmittelgroßhandl. Krauß & Co., Mannheim, G 7, 20/21.

**Tücht. Tabakbauern** nach der Ukraine f. aussichtsreiche Stellen ges. Ang. an Beckroge & Renner, Bruchsal i. Baden.

**Erf. Kontoristin**, perf. in Masch.-Schreib. u. Kurzschrift, sof. od. 1. Okt. von Lebensmittelgroßhandl. ges. Gefl. Ang. unt. Nr. 6657B an das HB Mannheim.

**Größ. Werk der elektrot. Industrie** sucht f. Betrieb in Speyer a. Rh. perf. Stenotypistinnen. Bewerb. m. Lebensl. u. Gehaltsanspr. sind unt. Nr. 78381VS an HB Mannheim einzureichen.

**Einige Fernschreiberinnen und Telefonistinnen** zum mögl. sof. Eintritt ges. Damen mit Praxis im Maschinenschreiben und Erfahrung im Fernsprechen bevorzugt. Bewerbungen m. Lebenslauf, Angabe des Gehaltsanspruches u. des frühest. Eintrittstages erbet. unt. Kennwort TA 249 an die Ala, Berlin W 35.

**Facharzt sucht** um 1. 10. tücht. Schreibleute mit guter Hand- schrift. Angeb. m. Gehaltsforderung u. Nr. 181478VS an HB.

**Telefonistin** zur Bedienung einer mittleren Telefonzentrale zum 1. 10. gesucht. Bewerbungen m. Unterlagen (Zeugnisabschriften, Lichtbild, Lebenslauf) und Gehaltsansprüchen erbeten unter Nr. 78400VS an HB Mannheim.

**Führende Spezialfirma** in Werkzeugmaschinen u. Werkzeugen in Frankfurt a. M. sucht für Exportabteilung einige tüchtige Stenotypistinnen. — Fremdsprachenkenntn. erwünscht, aber nicht Bedingung. Angeb. unt. F. A. 382 an Ernst Lemm & Cie., Werbungsstraße, Frankfurt am Main, Schillerstr. 30.

**Jüngere Kontoristin** für allgem. Büroarbeiten ges. Großkraftwerk Mannheim AG, Mannheim, Augusta-Anlage 32.

**Kontoristin** für Telefonbedienung u. Führung der Lagerkartei mit entspr. Kenntn. zu bald. Eintr. in angen. Dauerstell. ges. Ang. an Firma Edmund Haendler & Söhne, Mannh.-Fabrikation, Floßwörthstraße 3, Ruf 422 41.

**Der NS-Reichsbund der Deutschen Schwwestern** stellt bis z. 1. Okt. 1942 neue Schwestern in seine Ausbildungsstätten (Säuglings-, Kranken- und Gemeindepflegeschulen) ein. Ausbildungszeit: 2 Jahre, für Gemeindepflegeschulen 3 Jahre, für Kranken- und Krankenpflege kostenlos. Zur Ausbildung in der Säuglingspflege stehen für besonders befähigte Mädel Stipendien zur Verfügung. — Mädel, die das 18. Lebensjahr beendet haben und Schwester werden wollen, melden sich schriftlich oder persönlich bei d. Frau Oberin des NS-Reichsbundes der Deutschen Schwwestern, Straßburg/Els., Gauhaus, Pioniergasse 2, oder bei den Leitern der Aemter für Volkswohlfahrt.

**Kinderstewarde** oder **Kinder- gärtnerin** zu meinen drei wohl- erzog. Kindern (2 u. 5 Jhr.) in gepflegt. Villenhaus. Mannh.- Oststadt, bei Familienanschluss ges. Dauerstellung. Angeb. unt. Fernruf 270 75 von 10-12 Uhr.

**Gute Stenotypistin**, die zugleich den Nachweis erfolgreich. selbständiger Büroarbeit erbringen kann, zum mögl. sofort. Eintritt für unser techn. Büro gesucht. Angebote sind zu richten an: Rheinschiffahrt AG. vorm. Fendel, Mannheim, Personalabteil.

**Wir suchen** per sofort od. später: **Junge Drogistin**, die m. den all- gemeinen Büroarbeiten vertraut ist u. evtl. aushilfsweise im Foto- laborator mitfahren kann. Dro- gistenlehrling, **Junge tücht. Foto- laborantin**, die an selbständig. Arbeiten gewöhnt ist. **Junges Mädelchen**, das Lust hat den Beruf einer Fotolaborantin zu er- lernen. **Junge weibl. Bürokräft**, mit einigen Kenntnissen in der einfachen Buchführung, im all- gemein. Schriftverkehr u. Ma- schinenschreiben. Bewerbungen mögl. nachm. an Foto-Spiegel, Bahnhofdrogerie, Ludwigschafen a. Rh., Bismarckstr. 89, neben der Hauptpost am Bahnhof.

**Foto-Laborant(in)**, perf. im Ver- größern und Kopieren, gesucht. Angebote u. Nr. 70496VS a. HB.

**Chemotechnikerin** o. Laborantin für unser Papierlaboratorium zu baldig. Eintritt ges. Bewerb. erb. an Zellstofffabrik Waldhof, Pers.-Abteilg. Mhm.-Waldhof.

**Frau od. Fräul. m. Führersch.** 3 für unser Magazin gesucht zur Führung und Wartung unseres PKW mit Anhänger und für leichte Magazinarbeiten. Ange- bote unter Nr. 51 942 VS an HB.

**Einige Mädch. u. Frauen** finden als Lagerarbeiterinnen, auch halbtagsw., leichte, lohnende Beschäft. Näh. L 8, 10, Rückgeb.

**Modell (weibl.)** für vorm. oder abends sof. ges. Freie Akademie Mannheim, Sternwarte am Friedrichspark, Fernruf 262 29.

**Jg. flotte Bedienung** gesucht. Fernsprecher 529 87.

**Hausdiener** für sofort od. später ges. Wartburg-Hospiz, F 4, 7.

**Zimmerrädchen** sof. od. später ges. Wartburg-Hospiz, F 4, 7.

**Lebensstellung.** Witwe, geschd. Frau od. Fräul., im Alter von 30 b. 40 Jhr., als Stütze d. Hausfr. u. fürs Büfett gesucht. Kost u. Wohnung im Hause. Konditorei u. Kaffee Weller, Dalbergstr. 3 (am Luisenring).

**Hausangestellte** ges. — Droste, Mollstraße 33.

**Ordnentl. Monatsfrau** f. 4-Zim- merwohn. m. Zentralheiz. 3-4 mal wöch. vorm. v. 9-12 Uhr ges. Mannheim, O 7, 25, 1 Tr.

**Zuverläss. Stundenfrau** zu älter. Ehep. in ruh. Geschäftshaus. ges. L. Frauenstörfer, O 6, 5.

**Putzfrau** ges. Ersing, Apparate- bau, Neck., Hch.-Hertz-Str. 7.

**Mädchen od. Frau** v. 13-15 Jährl. od. an einig. Wochentagen, ferner Flickerin ges. Dr. Schilling, O 5, 14. Fernsprecher 230 11.

**Zur Entlastung der Hausfrau** weibliche Kraft (auch alt. Frau ohne Anhang) gesucht. Kost u. Wohn. i. Hs. Angeb. m. Lohn- anspr. unt. Nr. 38117VS an HB.

**Hausgehilfin** ges. Fernruf 512 15.

**Stellengesuche**

**Sekretärin — Buchhalterin** erste Kraft, bilanzsich., langj. Praxis s. Stelle. Zuschr. u. 7076B an HB.

**Jg. Frau** sucht Halbtagsbeschäfti- gung auf Büro. Gute Handschr. u. Kenntnis in Maschinenschr. Zuschr. u. Nr. 7026B an das HB.

**Bedienung** s. Stelle. Hausarb. w. überm. Zuschr. u. 7079B an HB.

**Schüler** 16 1/2 Jhr., sucht wöchentl. dreimal halbtagsweise Beschäft. Zuschr. u. Nr. 7070B an d. HB.

**Vermietungen**

**2 Zimmer für Büro** im Zentrum der Stadt sof. zu verm. Jakob Neuert, Immo., P 2, 6. Tel. 28366

**Mietgesuche**

**Zim. u. Küche** od. 2 leere Mans. m. Kochgel. von berufstät. Frau ges. Zuschr. u. Nr. 7184B an HB.

**3-4-Zim.-Wohn. m. B.** in Heidel- berg, Ladenburg od. Umgeb. zu miet. ges. 3-Zim.-Wohn. m. B. (60.-) in ruh. Lage in Mann- heim steht zur Verfügung. Zuschr. unt. Nr. 7036B an das HB.

**Größere Kellerräume** evtl. auch Scheuer (auch auswärts) ges. Fernsprecher 530 30.

**Größ. Lagerraum** od. Schuppen zu miet. ges. 15 415VS an HB.

**Gebäudekeller** in Größe von etwa 100-200 qm, verschleißbar, mit einwandfreier Bedachung in Ludwigschafen, Mannheim i. näh. Umg., geeignet als Lager- räume für techn. Materialien. ges. Angeb. u. 78397VS an HB.

**Wohnungstausch**

**2 Zimmer u. Küche** abzug. gegen ebensolche mit Keller! Zuschr. unt. Nr. 7174B an das HB.

**Berufstät. Frau** sucht 2-Zi.-Wohn. m. Bad (Stadtm. od. Oststadt) zu t. gegen 3-Zi.-Wohn. Parkring. Zuschr. u. Nr. 7020B an das HB.

**Biote** schöne 2-Zim.-Wohnung im Abschl.; suche gleiche od. 3-Zi.-Wohn. Off. u. 115074VH an HB.

**Zim. u. Küche** m. Bad abzug. geg. 2 Zim.-Wohn. mit Bad. Zuschr. unt. Nr. 7185B an das HB.

**Möbl. Zimmer zu verm.**

**Gut möbl. Zimmer** in Neckarau mit Küchenben. an berufstät. Dame zu verm. Zuschr. unt. Nr. 181482VS an das HB.

**Möbl. Zim. zu verm.** T 6, 3, 3. St. Schön möbl. Zi. z. v. G 7, 20/IV r.

**Möbl. Zimmer gesucht**

**Zimmer od. Schlafgel.** mögl. in Seckenheim od. Jivesheim evtl. m. Verpfleg. für frz. Arb. ges. Zuschr. u. Nr. 38125VS an HB.

**Möbl. Zim. p. 1. 10.** zu miet. ges. Zuschr. u. Nr. 7046B an d. HB.

**Gut möbl. Zimmer** für einen Angestellten ges. Th. Goldschmidt AG, Mhm.-Rheinau.

**Möbl. Zimmer** von berufst. Dame zentral geleg., zu mieten ges. Zuschr. u. Nr. 7120B an d. HB.

**Berufstät. junge Dame** sucht freundl. möbl. Zim. per 1. 10. als Dauermiet. Nähe Wasserturm, Paradepl. Zuschr. unt. Nr. 7087B an das HB erb.

**Schön möbl. Zim. sep. Eing., fl.** Was. evtl. Telefon in Oberstadt pt. od. 1. St. gesucht. Zuschr. m. Preis u. Nr. 7003BJ an HB.

**Wohn- u. Schlafzim.** m. Bad u. Tel.-Ben. in gut. Haus u. gut. Wohngegend f. Herrn in leit. Stell. p. 1. 10. od. früher ges. Zuschr. u. Nr. 7053B an das HB.

**Techn. Angest. v. Baufirma** s. z. 1. 10. gut möbl. 2-Bett-Schlafzim. m. Koch- u. Badegelegenh. Zuschr. unt. Nr. 6947B an HB.

**Leere Zimmer zu verm.**

**Leeres Zimmer** an alt. Frau zu verm. R 7, 37 part.

**Leere Zimmer gesucht**

**Leer. Zim.** von jg. Geschäftsmann ges. Zuschr. unt. 6942 B an HB.

**1-2 leere Zimmer** von alt. reinl. Frau in gut. Verhältnissen ges. Angeb. u. Nr. 7067B an das HB.

**Zu verkaufen**

**H.-Anzug** (Gr. 48) gut erh., 70.- zu verk. Fernsprecher 402 29.

**Weiß. Herd** lks. 50.-, gute Wring- masch. 16.-, 3 kl. Tischchen à 6.- z. v. Kusterer, Waldparkstr. 23.

**Gasbackhaube** 25.-, Grammoph. m. Pl. 40.- zu verk. L 13, 1, 2, St.

**Kinderklappstuhl** (15.-) zu verk. K 2, 1-2, 2. St.

**Kinderkorbwagen** (60.-) zu verk. Sichter, Schwetzingen Str. 28.

**Kinderkastenwagen** fast neu (55.-) zu verk. Keller, Kobellstr. 6.

**Kinderkastenwagen** 10.- zu verk. Lindenhofstraße 51.

**Stubenwagen** gut erh. (15.-) z. v. Rettig, Waldhofstr. 176.

**Wohnz.-Schrank** auch als Büch.- schr. geeign., m. Tisch u. 4 Pol- sterstühlen (außb.) neu für 470.- zu verk. Fernsprecher 449 61.

**Wohnzimmer** zu verk. Pr. 500.-, Moltkestraße 4, 1 Tr.

**Guter. Küchensch. und Büfett** (alt. Mod.), kl. Rep. 90.-, 3fl. Gas- herd längl. 20.-, Nachttisch m. Marm. 18.-, Briefw. (500 g) 8.- zu verk. Rheinau, Schwaben- heimer Str. 21 part.

**Bettstellen** 10.-, Büchergest. 5.-, Beleuchtungskörper m. Seiden- schirm 8.- zu verk. M 3, 7.

**Rd. Salontisch** 100.-, 2 m lg., fest. Tisch 30.- f. Waschküche o. dgl. zu verk. Frank, Friedrichspl. 8.

**Ledersessel** 40.-, 1 Stehlampe 20.-, Raucht. 10.-, 2 Lederst. à 10.-, Heizofen 12.- zu verk. Dröll, Q 2, 1, 1 Tr. Zw. 14 u. 15 Uhr.

**Gr. fast neu. Deckbett** 65.-, schw. H.-Überzieher (Gr. 53) 40.-, Gas- herd m. Schlauch 12.- zu verk. Schafweide 59 part. lks.

**4 Wagenrad.** m. Achs. (55.-) z. v. Waldhof, Hohensalzaer Str. 15.

**2 Gasbügelleisen** vern., m. Zub. g. erh. (15.-) z. v. Müller, T 1, 12.

**Straßenbahnvorh.** Schweiz.Werk 15 Steine 70.- RM. G 7, 5 part. Anzus. Dienstag von 14-17 Uhr.

**Kaufgesuche**

**Bettwäsche**, 1 Garn., u. Kochtöpfe z. k. ges. Ang. u. 38 126VS an HB

**2-4 f. Bettbezüge**, and. f. Bett- wäsche ges. Ang. u. 6913B an HB

**Knabenschuhe**, Gr. 34, gut erh., z. k. ges. Ang. u. 7001 B an HB.

**Herrenstiefel**, Gr. 42, zu kf. ges. Zuschr. unt. Nr. 7024 B an HB.

**Gebr. Damenstiefel**, Gr. 37 1/2-38, zu kauf., evtl. geg. Eheringe, neuwert., zu tausch. ges. Ang. unt. Nr. 91 633VS an das HB.

**Schaftstiel** (40) z. k. g. Ruf 28101

**El. Tischherd**, 2fl., o. Kochplatte, 120 V, z. k. g. Ang. u. 7062B aHB

**Dauerbrandofen** ges. für Raum von ca. 60 cbm. Angeb. unter Fernsprecher Nr. 401 51/52.

**Elektr. Kocher** sowie elektrisch. Kochherd zu kauf. ges., evtl. im Tausch geg. Gasherd. Preis- angeb. unt. Nr. 6902B an HB.

**Schwerkriegsbesch.** sucht geg. weißen Herd und Gasherd. Zu- schrift. unt. Nr. 7012 B an HB.

**Weiß. Küchenherd**, 2 Zimmerof. dringend gesucht. Ruf 510 60.

**Schnelder-Bügelofen** zu kaufen gesucht. Bürmer, Hemsbach a. d. Bergstr., Rückgasse 22.

**Kohlen-Badeofen**, g. erh., o. kl. Küchenherd zu k. g. Ruf 533 37.

**Kochkessel** mit Feuerung f. 300 Ltr. Inhalt für Werkskantine z. kfn. ges. Gefl. Ang. erbitten Ferdinand Schenk A.G. Maxi- miliansau a. Rhein.

**Gasherd** mit Backofen, gut erh., zu kaufen ges. Fernruf 507 89.

**Kindersportwagen**, gebr., ges. Zuschr. unt. Nr. 6980 B an HB.

**K-Sportwagen** zu kauf. gesucht. Preisangeb. u. 6901B an das HB.

**K-Korbsportwagen** zu kauf. ges. Zuschr. unt. Nr. 6921B an HB.

**Eleg. Kinderwagen** zu kfn. ges. Zuschr. unt. Nr. 7005 B an HB.

**Gut erh. Puppenwagen** z. k. ges. Zuschr. unt. Nr. 7109 B an HB.

**Puppenkastenwagen** zu kaufen gesucht. Fernsprecher 414 28.

**Fotoapparat** sof. zu kauf. ges. Angeb. unt. Nr. 6962B an HB.

**Rundfunk-Empfängergeräte**, neue und gebr., mögl. für Allstrom, auch Kleinempfänger jed. Fabrikats, jedoch unbedingt betriebsfah., auch aus Privathand, sof. zu kauf. ges. Preisangebote an die Daimler-Benz A.G., Stuttg.-Untertürkheim, Sozial- abteilung.

**Ho. u. Damenrad**, mögl. neu, mit guter Bereifung sofort zu kaufen ges. — Fernsprecher 482 206.

**Gebr. He.-Fahrrad** in gut. Zust. zu kfn. ges. Engesser, Käfertal, Wormser Straße 121.

**Klavier**, evtl. Tafelklavier oder ähnl., z. k. g. Ang. u. 7025B aHB

**Bettstelle**, 1,90x90, m. Matr., mgl. a. m. Kiss., Federb. u. Schlaf- teppich, nur gut erh. Stücke zu kauf. ges. Ang. u. 6888B an HB.

**Einfl. 1tür. Kleiderschrank**, verschleißb., ges. Ang. u. 7158B aHB

**11tür. Kleiderschrank**, auch gebr., 1-1,10 m br., sof. zu kaufen ges. Angeb. u. Nr. 38 104VS an HB.

**Büfett** m. Kredenz od. Glasvitrine zu kf. ges. Fernsprecher 233 38.

**Mod. gebr. Küche** zu kauf. ges. Zuschr. unt. Nr. 7008 B an HB.

**W8. Kinderholzbett** mit Matr., Gasbackofen, neuw. Chaiselonge, wenn mögl. m. Decke, zu kfn. ges. Ang. u. 6979B an HB.

**Wohnzimmer** od. Herrenzimmer, kompl. auch alt., sof. z. k. ges. Zuschr. unt. Nr. 6967 B an HB.

**Altmetalle, Altisen** kauft Hch Krebs, Huthorstweg 29. Ruf 53317

**Mietwaschküche — Heißwanne**, kompl., gut erh., sowie Bade- wanne zu kauf. ges. Angeb. u. Nr. 219 137Schw an HB Mannh.

**Elektr. Bügelisen**, 120 V, z. kfn. ges. Zuschr. unt. 7016 B an HB.

**Taschenlexik.** gebr. o. antiquar., z. k. ges. Ang. u. 181 489VS a. HB

**Großer Schließkorb** zu kfn. ges. Angebote u. Nr. 38 113VS an HB

**Veranstaltungen**

**Städt. Planetarium.** Donnerstag, 10. Sept., 19.30 Uhr, mit Wiederholung am Freitag, 11. Sept., und Montag, 14. Sept., Vortrag m. Lichtbildern der Reihe „Das Interessanteste aus Naturwissen- schaft, Medizin, Technik“: Vegetatives Nervensystem, Suggestion, Hypnose, Kartenbestel- lung mit Fernruf 340 51.

**Unterhaltung**

**Palmgarten, zwischen F 3 u. F 4** Täglich Beginn 19.45 Uhr, Ende 22.00 Uhr, außerdem mittwochs und sonntags ab 16.00 Uhr: Das große Kabarett-Variété- Programm!

**Libelle.** Täglich 19.15 Uhr. Mitt- woch, Donnerstag und Sonntag auch 15.15 Uhr. Das Eröffnungs- programm der Jubiläumsspiel- zeit. 10. erstklassige Attraktio- nen. Kassenöffnung jeweils 1/4 Stunde vor Beginn der Vorstel- lung. Eintrittspreise mit und ohne Konsum.

**Geschäftl. Empfehlungen**

**Fußpflege Sans.** 4, 11-12. Vom 9. Sept. bis einschl. 30. Sept. mit behördlicher Genehmigung geschlossen.

**Volkenbrot wie es sein soll!** Neben allen natürlichen, wichti- gen Aufbaustoffen enthält es die ganze Naturkraft des vollen Kornes. Es ist für jeden Geschmack erträglich, in grob oder fein, aus Weizen oder Roggen, auf R-Marken. Reformhaus „Eden“, Mhm., O 7, 3

**Ölgemälde guter Meister,** Anti- quitäten, Bronzen, Perserteppi- che, Schmuck u. Silbergegen- stände kauft stets Alois Steg- müller, Mannheim, B 1, 1. — Nähmaschinen repariert Knud- sen A. 3, 7 a. Fernruf 234 93.

**Dachpaste** zum Ausbessern von Pappdächern: Dachanstrich- stoffe (heiß u. kalt streichbar) — Holzimprägnieröl — Nackte Dach- pappen, Asphaltpapier empfiehlt Herm. Pfähler, Mhm.-Neckarau

**Verloren**

**Geldbeutel** mit 49.- Inh. in Tele- fonzelle (Bahnhof) lieg. gel. Finder wird geb., dens. auf dem Fundbüro Mannheim abzugeb. Belohnung wird zugesichert.

**Badeanzug** mit Tuch u. Teppich verl. Seckenheim-Aug.-Anlage. Geg. Belohnung abzug. Riedel, Augusta-Anlage 37.

**Grauer Damenhut** zur Wasser- turm-Lameyer. So.—Matterg. verl. Abzug. geg. Bel. Fundbüro.

**Auskunfteien**

**Detektiv-Auskunftei Kaiser & Co.** Mannheim, L 15, 13, Ruf 287 66.

**Detektiv Robert Wörnitz,** Mann- heim, P 1, Nr. 3a, Breitestr. am Paradeplatz, Fernruf Nr. 278 05.

**Unterricht**

**Nähschule des Dtsch. Frauen- werks, N 5, 1.** Unsere Vormit- tags-, Nachmittags- und Abend- kurse sind wieder eröffnet.

**Gründl. Nachhilfe** in Rechnen u. Math. Zuschr. u. 7142B an HB.

**Immobilien**

**Mittelgroß. Fabrikgebäude** zu pacht. bzw. zu kauf. ges. Ver- mittlung erw. 15 413VS an HB.

**Mittleres Einfamilienhaus** in gt. Lage geg. bar zu kauf. ges. Ver- mittlung erw. 15 414VS an HB.

**Immobilien-Büro** Jakob Neuert, P 2, 6, Ruf 283 66. Hausverwal- tungen, Hypotheken, Beratung betr. Ablösung der Gebäude- sondersteuer. Ich suche Renten- und Geschäftshäuser, Ein- und Zwei-Familienhäuser bei hoher Anz., evtl. Barauszahl. zu kauf.

**Geschäfte**

**Bäckerei u. Konditorei f. Kriegs- versicherten** zu kauf. o. zu pachten ges. Zuschriften an Post- schließfach 761 Mannheim.

**Tiermarkt**

**Doppelpony** geg. mittelschwer. Pferd z. t. ges. J. Thelen, Lutzen- berg, beim Sammelbahnhof.

**4 Kerry (Irish)-Blue-Terrier** 150.- — 350.- RM. Ia Stammbaum, zu vk. Koch, Neck., Blumenstr. 17.

**Diesjährl. Junghennen** z. k. ges. Christ, Seckh., Meßkircherstr. 42

**Foxterrier** zu verk. K 2, 1-2, 2. St.

**Siam. Katze** sehr schönes Tier, 9 Wochen alt, abzugeben. Zu- schr. unt. Nr. 38140VS an HB.

**Tauschgesuche**

**Herren-geg. Damenfahrrad** z. t. ges. Karl-Benz-Straße 16, Koch.

**Schw. H.-Stiefel** (Leder), neuw., Gr. 42, geg. gleichw., auch der- bere, Gr. 44, zu tauschen ges. Lenaustraße 15, 4. Stock.

**Neuer, schw. He.-Ladenmantel**, gef., geg. neues Möbel (Küche) z. t. ges. Ang. u. 6879 B an HB.

**Tausche elektr. Heizkissen**, 120 o. 220 V., neu, suche Weckgläs. bis 2 Ltr.; tausche Hochschaff- schnürstiefel, wasserdicht, Gr. 40-41, geg. Turn- od. Skistiefel, Gr. 43. Angeb. u. 6904 B an HB.

**H.-Sommer-Sportabschuh** m. Werkstoffs u. Lederbes. Gr. 40, geg. Gr. 39 m. hoch. Abs., mögl. schwarz, zu tauschen ges. Zu- schriften u. Nr. 6922 B an HB.

**Suche gr. Reisekoffer, Uebersee- koffer o. Schließkorb.** Tausche: 1 P. Damenschuhe, Gr. 36, neu, schw., 1 Kaffeeservice, 6 Pers. Moller, R 7, 33, III. r., ab 2 Uhr.

**Filmtheater**

**Ufa-Palast.** 3. Woche! Ein ganz großer Publikumserfolg! — 2.15, 5.00, 7.45 Uhr. Zarah Leander in „Die große Liebe“. Ein Frauen- schicksal unserer Zeit — ein Film, der froh und glücklich macht. Ein neuer Ufa-Großfilm mit Viktor Staal, Paul Hörbiger Grete Weiser u. a. — Vorher: Neueste Wochenschau. — Für Jugendliche erlaubt!

**Alhambra.** 3. Woche! Ein beispiel- loser Erfolg! 2.30, 4.55 und 7.30. Ein Künstlerleben — stärker als das Schicksal und erregend bis auf dies. Tag! „Rembrandt“. Ein Hans-Steinhoff-Film der Terra mit Ewald Balsler, Gisela Uhlen, Hertha Feller, Elisabeth Flickenschildt, Arib. Wäscher, Theodor Loos, Paul Henckels u. a. Presseurteil: „Kein Film- freund soll diesen Film versäumen, er wird ihm eine dauernde Erinnerung sein.“ — Die neue Wochenschau. Jgdli. nicht zugel.

**Schauburg.** Ab heute in Erst- aufführung! 3.00, 5.15 und 7.30 Uhr. — Alida Valli in „Die Liebeslüge“. Ein Italcine-Film der Difu mit Fosco Giachetti, Clara Calamai, Enzo Biliotti, Carlo Lombardi u. a. Die Ge- schichte von Marinas erregender Liebe, die den geliebten Mann an ihre leichtsinnige Schwester verliert und nach stillem, opferbarem Verzicht schließlich doch ihr Glück findet. Die zu Herzen gehende Handlung, die feinsinnige Regie und die hervorragende Darstel- lung machen diesen Film zu einem unvergesslichen Erlebnis. Kulturfilm und Wochenschau! Jug. über 14 Jahren zugelassen!

**Capitol.** Waldhofstr. 2, Ruf 52772. Tägl. 3.35, 5.40, 7.45! Ein bezaubernd lustig. Film. „Die unent- schuldigte Stunde“ m. Gusti Huber, A. Edthofer, Gusti Wolf, H. Moser, Th. Lingen, D. Servaes Neueste Woche. Jgd. nicht zugel.

**Gloria-Palast, Seckenheimerstr. 13** Dienstag und Mittwoch nachm. 1.30 Uhr Märchenvorstellung: „Rumpelstilzchen“ sowie „Der Hase und der Igel“. Preise 30, 40, 50, 60 Pfg. Erwachsene 20 Pfg. mehr. Wir bitten die Kleinen zu begleiten.

**Gloria-Palast, Seckenheimerstr. 13** Ein spannender Ufa-Film aus der Alpenwelt „Der Jäger von Fall“ nach dem Roman von Ludwig Ganghofer mit Paul Richter, Georgia Holl, Hans A. v. Schlettow, Gustl Stark-Gstet- tenbauer, Josef Eichheim. — Neueste Wochenschau. 3.00, 5.00, 7.30 Uhr. Jgd. ab 14 Jhr. zugel.

**Palast-Tagokino, J 1, 6** spielt ab 11 Uhr vormittags. Ab heute Carola Höhn in „Mordsache Cenci“. Erstaufführung. Carola Höhn verkörpert in diesem hochdramatischen Filmwerk, welches einen der berühmten Prozesse d. Kriminalgeschichte behandelt, die erregende Fig- ur der wegen Vatersmordes angeklagten, schönen und tugend- haften Beatrice Cenci, Neueste Wochenschau — Kulturfilm. Ju- genge hat keinen Zutritt. Beginn der Abendvorstellung 7.30 Uhr.

**Lichtspielhaus Müller, Mittelstr. 41** Tägl. 3.20, 5.40, 7.20! — Brigitte Horney, Käthe v. Nagy, Rud. Platte in „Liebe, Tod u. Teufel“. Eine phantastische Filmschöpfung der Ufa! — Neueste Woche. Jugendliche nicht zugelassen!

**Film-Palast, Neckarau, Friedrich- straße 77.** Heute 5.15 u. 7.30 Uhr letztmals: „Der verkaufte Groß- vater“.

**Film-Palast, Neckarau, Friedrich- straße 77.** Ab Mittwoch: „Pat und Patachon schlagen sich durch“.

**Regina Neckarau, Fernruf 482 76** Wir verlängern bis einschl. Donnerstag den neuen großen Erfolgfilm: „Die Sache mit Stix“. Rauschende Musik und temperamentvolle Csardasstänze Liebe u. Kriminalistik. Beginn 5.15 und 7.30 Uhr. Mit neuer Wochenschau.

**Zentral, Mhm.-Waldhof.** Diens- tag—Donnerstag: „Das Lied der Wüste“. Ein Ufa-Film, aufwüh- lend und erregend in seiner leidenschaftlich. Dramatik, mit Zarah Leander, Gustav Knuth u. a. m. Anfang 6.30, 8.15 Uhr. Neu. Wochenschau. Jgdverbot.

**Frey, Waldhof.** Ab heute: Hei- demarie Hatheyer, Hans Niel- sen in „Die Nacht in Venedig“. Ein zauberhaftes, musikerfüll- tes Lustspiel mit Motiven aus der Operette von Joh. Strauß. Jgd. ab 14 Jahren zugelassen! Beginn: 7.30, Hauptf. 8.15 Uhr.

**Saalbau, Waldhof.** Heute bis Donnerstag: „Die Gelerwally“ mit Heidemarie Hatheyer, Sepp Rist, Winnie Markus u. v. a. Ein Schauspiel aus den Bergen. — Für Jugendliche verboten! Be- ginn: 6.30 und 8.00 Uhr.

**Theater**

**Nationaltheater Mannheim.** Am Dienstag, 8. Sept., Vorst. Nr. 3, Mieta B Nr. 1, 1. Sondermieta B Nr. 1: „Der Rosenkavalier“, Komödie für Musik in 3 Akten von Hugo von Hofmannsthal. Musik von Richard Strauß. Anf. 17.30, Ende etwa 21.15 Uhr.

**Verschiedenes**

**Wer gibt Theaterniete ab?** Zu- schr. unt. Nr. 7021B an das HB.

**Fahrrad** mit stark. Anhang, sucht Arbeit. Zuschr. u. 7064B an HB.

**Wer nimmt Schrank als Beilagd.** mit nach Mülhausen? Zuschrif- ten unter Nr. 115 059 VH an HB.

Des anhaltenden Erfolges wegen jetzt

**4. WOCHE!**

**Die große Liebe**

Ein Ufa-Film mit Zarah Leander, Grete Weiser Viktor Staal, Paul Hörbiger Wolfgang Preis H. Schwarz jun. Spielleit.: R. Hansen, Musik: M. Jary

**Neueste Wochenschau!**

Beginn: 2.15, 5.00 und 7.45 Uhr Für Jugendliche erlaubt!

**UFA-PALAST**

**Heute Erstaufführung!**

ALIDA VALLI - FOSCO GIACHETTI - CLARA CALAMAI

**Die Liebeslüge**

Regie: Mario Mattoli

Ein menschlich starker Film vom Sieg einer aufopfernden Liebe! Kulturfilm u. Wochenschau 3.00, 5.15, 7.30 — Jgd. ab 14 J. zugel.

**SCHAUBURG K1.5** Breitestr.

**CAROLA HOHN**

**Mordsache Cenci**

Ein MAMMONT-FILM IM VERLEIH DER UFA

Erstaufführung mit Giulio Donadio, Osvaldo Valenti Tina Lattanzi, Enzo Fiermonte

Ein packender Kriminalfilm von mitrei- Bend. Spannung, von Geschmack u. Kultur

**Neueste Wochenschau - Kulturfilm** Jugend hat keinen Zutritt!

Beginn der Abend- vorstell. 7.30 Uhr

**PALAST**

**Palmgarten**

Zwischen F 3 und F 4

**Mittwochs** die beliebte

**Nachmittags- Vorstellung** mit vollständigem

**Kabarett-Programm** Beginn 16.00 Uhr

**STETTER**

J. Groß Nachfolger Marktplatz F 2, 6

**Spinnstoffwaren** verkauft

nach dem Grundsatz: Nicht wenigen alles, sondern vielen etwas!

**Gummi-Mayer**

Landau - Pfalz

**Autoreifen-E-neuerung** Vertretung in Mannheim: Fritz Hebel, Stamitzstr. 4. Fernsprecher 533 39.

**Mehr Glanz ins Heim!**

Ja — nach dem Kriege — mit Sei- fa — für die Fußböden und Dr. Thompson's Schwam-Pulver zum Waschen und Putzen.

Jetzt heißt es: Böden einfach sauber halten, Wäsche besser einweichen und spülen!

Glänzende Schuhe aber nach wie vor durch Pilo! Stets hauch- dünn und sparsam aufgetragen, gibt Pilo lange Lebensdauer.

K625

Verl...

Mann...

Fern...

Ersc...

wöch...

Anze...

gültig...

Erfül...

Mitt...

R...

Inn...

Präsi...

geben...

sprich...

von g...

Krieg...

sich i...

ordne...

angen...

Entwi...

geben...

den B...

sicht,

decku...

in der...

kräfti...

militä...

steller...

sind i...

Washi...

zeitige...

Versa...

Präsid...

ein G...

bindun...

aller l...

Die gef...

nur d...

rikani...

gleich...

ralisti...

Roosev...

bition...

Regier...

Welten...

geben...

Roosev...

wird u...

wortli...

Landes...

Kriegs...

G e f a...

C h a o...

Roos...

der „C...

die U...

USA

Preise...

der E...

Wa r...

steht e...

genüb...

der R...

teuert...

wird a...

velt, r...

daß al...

Löhne...

werde...

Preise...

Mit...

Ostasi...

g r a d...

ersten...

beispi...

Flamm...

den. E...

der j...

Septem...

europä...

Deuts...

Rußlan...

nahme...

erreich...

gend l...

und G...

immer...

artige...

oberun...

die V...

a s i e...

endgül...

die jet...

entgeg...

auf di...

asiatis...

lichen...

zibewel...

lichen...

„k a m...

Eine...

Richtu...

sternu...

1. Okt...

schne...

land u...

Die n...